

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 93 (1975)  
**Heft:** 92

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 92 - 1053

Bern, Dienstag 22. April 1975  
Berne, mardi 22 avril 1975

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang  
93<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 92 - 22. 4. 1975

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhängig gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen.  
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.  
IBH Industriebeteiligungs- und Handels AG, Alpenstrasse 4, Zug.  
Industriefinanzierungs AG in Liquidation, Alpenstrasse 4, Zug.  
Friesenberg AG in Liquidation, Zürich.  
Baumann, Koelliker AG, Zürich. - Heinrich Weber Ing. AG, Zürich.  
Développement Pléiades-Sud SA en liquidation, Blonay.  
Albert Meyer & Cie SA, Genève.  
S.I. Rue du Rhône No 5 SA, Genève.  
United Cigarettes Company Ltd. en liquidation, Carouge.  
Intermarketing Sà r.l. en liquidation, à Lausanne.  
Olmahan AG en liquidation, à Coire.  
Trade-Link SA en liquidation, à Lausanne.  
S. I. Antares A en liquidation, Prilly.  
Ediktalladung.  
Grida per liquidazione d'ufficio d'eredità.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -  
Marchi di fabbrica e di commercio 275341 - 275384.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im März 1975.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,  
Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., Appenzel I.-Rh.,  
St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,  
Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.  
Auto-Matter AG, lautet die Firma richtig dieser im SHAB Nr. 85  
vom 14. 4. 1975 auf Seite 962 mit der Firma «Auto-Matter AG, Af-  
follern A. A.» publizierten Gesellschaft.

##### 8. April 1975.

**Garage Schaffhauseplatz AG**, in Zürich 6, Rotbuchstrasse 9,  
Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 26. 2. 1975.  
Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt am Schaffhauseplatz  
in Zürich; Handel mit Fahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör, sowie  
Abschlepp- und Pannendienst; kann sich an andern Unternehmen be-  
teiligen. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberriert; 102 Namenaktien zu  
Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Maschinen, Werkzeuge und  
Werkstattmobilen gemäss zwei den Sacheinlageverträgen vom  
26. 2. 1975 beigegebenen Inventarlisten zum Preise von Fr. 34 000,  
der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan:  
SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat):  
eines oder mehrere Mitglieder. Besteht die Verwaltung nur aus  
einem Mitglied, so führt dieses Einzelunterschrift, besteht sie aus  
mehreren, so zeichnen diese kollektiv zu zweien. Im übrigen be-  
stimmt der VR die Zeichnungsberechtigten und die Art ihrer Zeich-  
nung. Mitglieder des VR: Hans Fischer, von Ellikon an der Thur, in  
Zürich; Hans Eigenmann, von Rapperswil, in Zürich, und Walter  
Ecknauer, von Herznach, in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift  
zu zweien.

##### 9. April 1975.

**Sodeon AG für System-Entwicklung und Beratung**, in Zürich,  
Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Glockengasse 18,  
Zürich 1. Statutendatum: 1. 4. 1975. Zweck: Entwicklung, Vertrieb  
und Wartung von EDV-Software auf eigene Rechnung und für  
Dritte, Beratung und Unterstützung bei Datenverarbeitungs- und  
Organisationsprojekten, Schulung sowie Entwicklung und Vertrieb  
von Lehrmitteln in diesen Fachgebieten. Grundkapital: Fr. 100 000,  
woraus Fr. 75 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Grün-  
deraktionäre haben ein Vorkaufsrecht im Falle des Verkaufes von  
Aktien der Gesellschaft. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere  
Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktio-  
näre: brieflich. Mitglieder des VR: Dr. Reinhold Thurner, österrei-

chischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Präsident; Rudolf Marty,  
jun., von Malans GR, in Dübendorf, und Rudolf Marty, sen., von  
Malans GR, in Maur, alle drei mit Einzelunterschrift.

##### 9. April 1975.

**AG für Metallbautechnik Zürich**, in Zürich, Aktiengesellschaft  
(Neueintragung). Adresse: Schaffhausestrasse 351, Zürich 11. Statu-  
tendatum: 27. 3. 1975. Zweck: Herstellen und Verkaufen von Stahl-  
und Metallbauteilen sowie Betreuung von Metallbaubetrieben in  
technischen und administrativen Belangen. Grundkapital: Fr. 50 000,  
woraus Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Ver-  
waltungsrat): 2 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen  
an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Rudolf Pfister, von  
Dagmersellen, in Bülach, Präsident, und René Nietlisbach, von  
Menzna, in Urdorf, beide mit Einzelunterschrift.

##### 9. April 1975.

**RP Montres AG (RP Montres SA) (RP Montres Ltd)**, in Zürich,  
Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Birmsendorfer-  
strasse 155, Zürich 3. Statutendatum: 18. 3. 1975. Zweck: Fabrika-  
tion und Handel mit Uhren sowie Bijouterie-, Werbe- und  
Modedartikeln aller Art; kann Liegenschaften erwerben, verwalten  
und veräußern sowie gleichwertige oder andere Unternehmungen  
gründen, übernehmen, führen oder sich an solchen aktiv oder still be-  
teiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu  
Fr. 500. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetra-  
genen Firma «Rainer Pfund», in Zürich, geführte Geschäft mit Akti-  
ven von Fr. 323 292.50 und Passiven von Fr. 274 292.50 gemäss  
Bilanz per 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 49 000, welcher voll auf  
Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere  
Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktio-  
näre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Rainer Pfund, von  
Herbetswil, in Zürich, Präsident, und Ruth Pfund, von Herbetswil, in  
Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

##### 9. April 1975. Apparate. Bauclemente.

**Knürr AG**, in Rümlang, Aktiengesellschaft (Neueintragung).  
Adresse: Industriestrasse 47, Statutendatum: 21. 3. 1975. Zweck:  
Fabrikation sowie Import und Export von und Handel mit Appara-  
ten, Bauelementen und Zubehör für die Maschinen- und Elektroin-  
dustrie und die Elektronik, insbesondere An- und Verkauf der Pro-  
dukte der Firma «Hans Knürr KG» München; kann zweckverbun-  
dene Verträge übernehmen, sich an Unternehmen gleicher oder  
ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen sowie auch Liegenschaf-  
ten erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 150 000,  
voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 500. Gemäss näherer Regelung  
in den Statuten haben die Gründeraktionäre ein Vorecht auf Ueber-  
nahme von Aktien der Gesellschaft im Falle der Veräußerung von  
solehen und im Falle der Kapitalerhöhung. Die Gesellschaft tritt in  
die Rechte und Pflichten des am 24. 2. 1975 mit einem ihrer Gründer  
abgeschlossenen Alleinvertragsvertrages ein, und sie geht damit  
insbesondere die Verpflichtung ein, inneri 30 Tagen nach ihrer Grün-  
dung ein Warenlager im Gesamtbetrage von Fr. 70 000 zu überneh-  
men und während der Dauer des Alleinvertragsvertrages zu erhal-  
ten; dies alles gemäss näherer Regelung in den Statuten und im vor-  
erwähnten Alleinvertragsvertrag. VR (Verwaltungsrat): 3 oder  
mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die  
Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegrafisch. Mitglieder des  
VR: Hans Knürr, deutscher Staatsangehöriger, in Unterhaching  
(Deutschland), Präsident; Walter Strässle, von Bütschwil SG, in Mor-  
ges, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Jean-  
Pierre Weiss, von Teufen AR, in Opfikon, dieser mit Einzelunter-  
schrift.

##### 9. April 1975. Beratung in Fragen der Unfallverhütung.

**L. Hartmann, Inhaber Dr. sc. tech. W. L. Hartmann**, in Winte-  
rthur (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1968, S. 1433). Beratung in Fragen  
der Unfallverhütung usw. Diese Firma ist infolge Uebergebanges des  
Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 an  
die «L. Hartmann-Unfallverhütung Aktiengesellschaft», in Winte-  
rthur, erloschen.

##### 9. April 1975.

**L. Hartmann-Unfallverhütung Aktiengesellschaft**, in Winte-  
rthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Technikumstrasse 82,  
Winterthur 1. Statutendatum: 14. 3. 1975. Zweck: Beratung von Fir-  
men, Verbänden und Behörden in sämtlichen Fragen der Unfallver-  
hütung und der Unfallversicherung sowie Entwicklung und Verkauf  
von Schutzgeräten, Sicherheitsvorrichtungen und verwandter Pro-  
dukte; kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an  
anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 170 000, voll  
liberriert, 170 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der  
Firma L. Hartmann, Inhaber Dr. sc. tech. W. L. Hartmann, in Win-  
terthur geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 1 168 309.16 und Pas-  
siven von Fr. 307 153.16, gemäss Bilanz per 31. 12. 1974, zum Preise  
von Fr. 861 156, wovon Fr. 162 000 auf Grundkapital angerechnet.  
VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Publikationsorgan:  
SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR:  
Dr. Walter L. Hartmann, von Lünen, in Winterthur, Präsident, dieser  
mit Einzelunterschrift, sowie ferner Andrea L. Hartmann, von Lünen,  
in Winterthur, und Robert Hartmann, von Lünen, in Winterthur, diese  
beiden ohne Zeichnungsbefugnis. Kollektivprokura zu zweien haben  
August Hüser, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Bauma; Friedrich  
Weilenmann, von Adlikon bei Andelfingen, in Seuzach; und Sophie  
Stumpp, von und in Winterthur.

##### 9. April 1975.

**DSD Eisen und Maschinen AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 24 vom  
30. 1. 1975, S. 261). Eisen-, Stahl-, Maschinen- und Apparatebau  
usw. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Helmut Gorges;  
seine Prokura ist erloschen.

**9. April 1975. Innenausbau usw.**  
**Rigex AG** in Thalwil (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1973, S. 2026),  
Projektorientierung und Ausführung von Innenausbau usw. Jürg Greber ist  
aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist  
erloschen. Peter Riner ist nicht mehr Präsident, sondern nun einziges  
Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzel-  
unterschrift. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Erika Riner,  
von Zeihen, in Adliswil. Neue Adresse: Seestrasse 113.

##### 9. April 1975.

**Creation & Bijoux SA**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 246 vom  
19. 10. 1972, S. 2713). Herstellung echter Schmuckwaren usw. Dr.  
Hans Georg Lühinger und Ernst Tanner aus dem VR (Verwal-  
tungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Fritz Suter,  
nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern  
Einzelunterschrift. Neue Adresse: Lagerstrasse 107, in Zürich 4.

##### 9. April 1975. Betrieb von Verkaufsstellen.

**Gromereo AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975,  
S. 466). Erstellung und Betrieb von Verkaufsstellen usw. Neu hat  
Kollektivprokura zu zweien: Dr. Walter Ulrich, von Solothurn, Kam-  
mersrohr und Waltalingen, in Fällanden.

##### 9. April 1975. Lebensmittel.

**Pito AG**, in Bülach (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 466). Han-  
del mit Lebensmitteln und verwandten Produkten usw. Neu hat Kol-  
lektivprokura zu zweien: Dr. Walter Ulrich, von Solothurn, Kam-  
mersrohr und Waltalingen, in Fällanden.

##### 9. April 1975. Vermittlung von Know-how im Detailhandel.

**PIAZZA AG**, in Volketswil (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974,  
S. 2355). Erarbeitung und Vermittlung von Know-how vor allem auf  
dem Gebiete des Detailhandels usw. Neu hat Kollektivprokura zu  
zweien: Dr. Walter Ulrich, von Solothurn, Kammersrohr und Wal-  
talingen, in Fällanden.

##### 9. April 1975. Betrieb von Warenhäusern usw.

**Waro A.G.**, in Volketswil (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975,  
S. 717). Errichtung und Betrieb von Warenhäusern usw. Neu hat  
Kollektivprokura zu zweien: Dr. Walter Ulrich, von Solothurn,  
Kammersrohr und Waltalingen, in Fällanden.

##### 9. April 1975.

**CHD Handels AG**, in Bülach (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1974,  
S. 2737). Errichtung und Betrieb von Detailgeschäften für Waren  
aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Walter  
Ulrich, von Solothurn, Kammersrohr und Waltalingen, in Fällanden.

##### 9. April 1975. Organisationsarbeiten usw.

**Systor AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 365),  
Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten und anderen  
Dienstleistungen im In- und Ausland usw. Neu hat Kollektivprokura  
zu zweien: Dr. Walter Ulrich, von Solothurn, Kammersrohr und  
Waltalingen, in Fällanden.

##### 9. April 1975. Installation von Heizungsanlagen.

**Karl & René Hofmann**, in Wila, Kollektivgesellschaft (SHAB  
Nr. 131 vom 7. 6. 1972, S. 1465). Installation von Heizungsanlagen.  
Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durehge-  
führt. Die Firma ist erloschen.

##### 9. April 1975.

**Plakat & Propaganda AG**, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 16 vom  
21. 1. 1974, S. 185). Erstellung von Plakatwänden und anderer  
Reklameobjekte und deren Vermietung usw. Neuer Direktor mit  
Einzelunterschrift: Hans Stalder, von Luzern, in Adliswil.

##### 9. April 1975.

**Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur**  
(Société Suisse d'Assurance contre les Accidents à Winterthur)  
(Società Svizzera di Assicurazione contro gli Infortuni in Winterthur)  
(Accident and Casualty Insurance Company of Winterthur, Switzer-  
land), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom  
17. 3. 1975, S. 706). Neuer Subdirektor mit Einzelunterschrift:  
Robert Gigon, von Fontenais, in Winterthur. Neu hat Kollektivpro-  
kura zu zweien: Wolfgang Kernbach, von Wädenswil, in Richterswil.

##### 9. April 1975.

**«Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft («Winterthur» Société  
d'Assurances sur la Vie) («Winterthur» Società di Assicurazione sulla  
Vita) («Winterthur» Life Insurance Company)**, in Winterthur 1,  
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 706). Neuer  
Subdirektor mit Einzelunterschrift: Robert Gigon, von Fontenais,  
in Winterthur.

##### 9. April 1975. Import, Export usw.

**Bunge Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 60 vom  
13. 3. 1975, S. 673). Import, Export, Transport, Lagerung und Han-  
del mit Waren aller Art, insbesondere Getreide, Futtermittel, Kolonial-  
waren, Rohstoffen usw. Die Einschränkung, wonach Percy John  
Clark, Vizedirektor, ausschliesslich mit je einem Mitglied des Ver-  
waltungsrates oder mit je einem Direktor zeichnet, ist aufgehoben  
worden; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

##### 9. April 1975. Finanzgeschäfte.

**Dispo AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1975, S. 100).  
Durchführung von Finanzgeschäften usw. Rosemarie Bättig, die zu-  
letzt den Familiennamen Gander führt, ist aus dem Verwaltungsrat  
ausgeschieden. Mas Hänsli ist nicht mehr Präsident, sondern nun  
einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunter-  
schrift.

##### 9. April 1975. Technische Artikel.

**ANDAS Aktiengesellschaft**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 18 vom  
23. 1. 1974, S. 219). Fabrikation von und Handel mit technischen  
Artikeln, insbesondere solchen der Schwerindustrie usw. Georg Cavin  
ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift  
erloschen. Harry E. Keller nicht mehr Delegierter des VR, sondern  
nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

##### 9. April 1975. Textiltechnisches Atelier usw.

**H. Gut AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1805).  
Betrieb eines textiltechnisches Ateliers usw. Dr. Peter Nabolz aus  
dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erlo-  
schen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Wil-  
helm Weiss, von Zürich, in Adliswil.

##### 9. April 1975.

**Pneu-Service und «Agipo-Service-Station, J. Caviezel**, in Zürich,  
Albisriederstrasse 248, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob  
Caviezel, von Siat, in Zürich 2. Pneuverkauf und Pneumontage  
sowie Betrieb einer Auto-Service-Station mit Tankstelle.

9. April 1975.

**C & M Communications & Marketing**, Walter E. Rohner, in Zürich, Walthenstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Eugen Rohner, von Reute AR, in Lenzburg. Unternehmensberatung in den Bereichen der Kommunikation und Marketing.

9. April 1975. Patentanwaltsbüro.

**Rehmann-Kupfer & Co.**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1972, S. 2612). Patentanwaltsbüro. Neue Kommanditistin: Ruth Rehmann, von und in Zürich, mit einer Kommanditsumme von Fr. 2000. Der Genannte ist Einzelprokura erteilt.

9. April 1975. Textilien.

**Paul Schafhaite & Co.**, in Oberrieden, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 24. 9. 1974, S. 2577). Handel und Vertretungen in Textilien. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. April 1975. Karosserie usw.

**Gehr. Tüscher & Co.**, in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, S. 436). Karosserie usw. Die Prokura von Alfred Schmid ist erloschen.

9. April 1975. Elektrische Anlagen.

**Werner Hinz**, in Fällanden, Scherzenbachstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Hinz, deutscher Staatsangehöriger, in Fällanden. Erstellung von elektrischen Anlagen.

9. April 1975. Isolierungen, Abdichtungen.

**Steiner & Brupbacher**, in Zürich 3, Badenerstrasse 295, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 10. 7. 1973. Ausführung von Isolierungen und Abdichtungen in der Baubranche. Gesellschafter: Kurt Steiner, von Zürich, in Birchard, und Wilhelm Brupbacher, von Wädenswil, in Zürich 3. Hans Steiner, von und in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt.

9. April 1975.

**Jürg Berli, Bau- und Kunstschlosserei**, in Erlenbach (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1967, S. 3010). Neuer Worauf der Firma: **Jürg Berli, Schlosserei und Metallbau**. Neue Umschreibung des Geschäftsbereichs: Schlosserei und Metallbau.

9. April 1975.

**Swiss Company for International Development Ltd. (Société suisse de Développement International SA)** (Schweizerische Gesellschaft für internationale Entwicklung AG), in Zürich 7 (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1974, S. 1339) uneigennützig Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung ausseruropäischer Länder usw. Das Grundkapital von Fr. 300 000 ist nun voll liberriert. Peter Arbenz ist nicht mehr Direktor. Er ist jetzt Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Werner Külling, von Wilchingen, in Adliswil. Dr. Alexander Fankhauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

9. April 1975. Maschinen.

**Schmid & Co.**, in Scherzenbach, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1853). Maschinenfabrik. Die Kommanditäre Hans-Rudolf Flückiger und Hans Strassmann sind ausgeschieden; ihre Prokuren sowie diejenigen von Hans Tanner, Josef Stocker und Gebhard Strelbel sowie die Unterschrift von Albert Strelbel sind erloschen. Neuer Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 ist Heinrich Sieber, von Zürich, in Uster. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Vittorio Meniconi, italienischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, und Angelo Rocchetta, italienischer Staatsangehöriger, in Dübendorf.

9. April 1975.

**Photographische, kinematographische Bedarfsartikel. Optifot AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1970, S. 1584). Handel mit photographischen, kinematographischen und optischen Bedarfsartikeln usw. Neue Adresse: Nüschelestrasse 32, Zürich 1 (c/o Confido Treuhand- und Revisions AG).

9. April 1975.

**Spicio Vertriebs AG**, in Zürich 9, Baslerstrasse 141, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 4. 1975. Zweck: Handel mit und vor allem Vertrieb von elektronischen Geräten, insbesondere der Radio- und Fernsehbranche. Die Gesellschaft kann auch solche Geräte herstellen, sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen, Finanzgeschäfte abwickeln, bewegliche und unbewegliche Sachen sowie Rechte erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 100 und 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Josef Spies, von Zürich, in Wetzwil am Albis, Präsident; Robert Mennel, von St. Gallen, in Dübendorf, Delegierter.

10. April 1975.

**Seiler Transport Zürich AG**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zwinglistrasse 25, Zürich 4. Statutendatum: 25. 2. 11. 3. und 3. 4. 1975. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens für den Transport, Ein- und Auslagerungen von Gütern aller Art und Personentransporte; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 80 Aktien zu Fr. 500 und 40 Aktien zu Fr. 250, alle auf den Namen lautend. Uebernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Kollektivgesellschaft «Hans-Peter und Alfred Seiler, Transportes», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 117 006.50 und Passiven von Fr. 35 304.50 gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 81 702, wovon Fr. 49 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Hans-Peter Seiler, von Zürich, in Langnau am Albis, Präsident, und Alfred Seiler, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Delegierter, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1975.

**Suter u. Rüegg AG Textilvertretungen**, Zürich, in Zürich 4, Stauffacherquai 44, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 3. 1975. Zweck: Übernahme von in- und ausländischen Textilvertretungen, Handel mit Textilprodukten sowie Beteiligung an gleichartigen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Suter, von Unterhendingen, in Langnau am Albis, Präsident, und Ursula Rüegg, von Fischenthal, in Freienbach, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1975.

**RMS Holding AG**, in Meilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bundi. Statutendatum: 2. 4. 1975. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland im Sinne einer Holding. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Marianne Suter, von Küssnacht und Affoltern am Albis, in Meilen, mit Einzelunterschrift.

10. April 1975.

**Wysw Hoch- und Tiefbau AG**, in Bärenswil, Breitenmatt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 3. 1975. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeglicher Art; An- und Verkauf von Baumaterialien und Maschinen jeglicher Art; kann Liegenschaften verwalten, erwerben und veräußern; kann sich an anderen gleichartigen oder verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 240 000, voll liberriert; 2000 Namenaktien zu Fr. 100 und 40 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der nicht in das Handelsregister eingetragene Firma «Armin Wysw, Bauunternehmung», in Bärenswil, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 277 870.53 und Passiven von Fr. 35 940.80, gemäss Ueberehmabizanz per 1. 12. 1974, zum Preise von Fr. 241 929.73, wovon Fr. 238 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Aktien Serie A sind Vorkaufaktien in dem Sinne, als bei Ausgabe weiterer Aktien der Serie A, alle Aktionäre dieser Gruppe ein Bezugsrecht zusteht. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Armin Wysw, von Isenfluh, in Bärenswil, mit Einzelunterschrift.

10. April 1975. Bauten.

**Heinz Suremann**, in Zürich (SHAB Nr. 186 vom 10. 8. 1972, S. 2118). Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Ueberehmabizanz per 31. 12. 1974 an die H. Suremann AG, in Zürich, erloschen.

10. April 1975. Bauten usw.

**H. Suremann AG**, in Zürich 11, Primelstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 4. 1975. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten und Generalunternehmungen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben oder veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert; 400 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Heinz Suremann», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 993 189.90 und Passiven von Fr. 710 712.75 gemäss Ueberehmabizanz per 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 282 477.15, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Heinz Suremann, von Zürich, in Unterengstringen, Präsident, und Dora Suremann-Brägger, von Zürich, in Unterengstringen, beide mit Einzelunterschrift.

10. April 1975.

**«Eternit-Verkauf A.G. (Vente «Eternit» S.A.) (Vendita «Eternit» S.A.)**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2381). Verkauf von Asbestzementprodukten Marke «Eternit» und Baumaterialien jeder Art usw. Dr. Jacques Glarner, der infolge Todes, und Klaus Kreis aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Hans Stoffel, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Stephan Schmidheiny, von und in Balgach.

10. April 1975.

**EDP Full Service AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 768). Dienstleistungen im gesamten Bereiche der EDP usw. Hildegard Herber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen; ihr ist jedoch Kollektivprokura zu zweien erteilt. Felix Pfister ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Ernst Grädel, von Huttwil, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Rudolf Urech, von Lenzburg, in Zürich.

10. April 1975. Immobilien.

**Schit AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1972, S. 2441). Erwerb, Vermittlung, Ueberbauung, Erschliessung und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland usw. Neu hat Einzelprokura: Marie Louise à Marca, von Leggia und Mesocco, in Zollikon.

10. April 1975.

**Beton AG Winterthur**, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2305). Herstellung von Frischbeton und verwandten Produkten usw. Neue Adresse: Technoramstrasse 19, in Winterthur 2.

10. April 1975.

**Gerhard Müller, Maschinenbau A.G.**, in Dietlikon (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1961, S. 1071). Bau von Maschinen aller Art, insbesondere von Ski- und Sesselliften. Gerhard Müller, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Müller, von Lotzwil BE, in Zürich, und Dr. Fulvio Casagrande, von Lugano, in Binningen.

10. April 1975. Eisen usw.

**Leuthold & Co. A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1974, S. 3276). Handel mit und Fabrikation von Eisenwaren usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1975, S. 736) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1975.

**Jet-Airservice AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 596). An- und Verkauf sowie Vermietung von Flugzeugen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 748) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1975. Export, Import usw.

**Diawild AG in Liq.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 577). Handel mit Import-, Export- und Transitgütern usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zug hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. April 1975.

**Indelco AG Industrial Electronic Components**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1975, S. 542). Import von und Handel mit elektronischen Bauteilen usw. Neue Adresse: Badenerstrasse 296, Zürich 4.

10. April 1975. Automatische Waagen usw.

**Neue Toledo Aktiengesellschaft**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1763). Handel mit automatischen Waagen usw. Die Prokura von Willibald Obrecht ist erloschen.

10. April 1975.

**Thommen Holding AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975, S. 384). Beteiligung an sowie Finanzierung und Beratung von Unternehmen aller Art usw. Neue Adresse: Forchstrasse 34, in Zürich 8 (c/o TUAG Treuhand- und Unternehmensberatungen A. G.).

10. April 1975.

**Sarex AG (Sarex Ltd.)**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3403). Internationaler Handel mit Mineralölprodukten und Produkten anderer Art usw. Die Generalversammlung vom 7. 4. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Intersarex Petroleum AG (Intersarex Petroleum SA)** (Intersarex Petroleum Ltd.).

10. April 1975. Spenglerei, Installationen.

**Walter Sprecher**, in Hinwil (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1958, S. 1871). Spenglerei und Installationsgeschäft. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. April 1975.

**Walter Lüscher, Drogerie**, in Dübendorf (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1934, S. 1166). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Bahnhof-Drogerie Lüscher», in Dübendorf, erloschen.

10. April 1975.

**Bahnhof-Drogerie Lüscher**, in Dübendorf, Bahnhofstrasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Myrtha Lüscher, von Dübendorf und Holzikon AG, in Dübendorf. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Walter Lüscher, Drogerie», in Dübendorf, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Eva Lüscher, von und in Dübendorf, Drogerie.

10. April 1975.

**Westschweizerische Treuhandgesellschaft Ofor A.G.**, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 520), mit Hauptsitz in Genf. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Gilbert Badan und Alan-H. Bittner, Subdirektoren; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura: Pierre-André Darbellay, von Liddes, in Cologny, und Jean Spahr, von Sion, in Martigny; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit je einem Direktor, stellvertretenden Direktor oder Subdirektor.

10. April 1975. Handelsgeschäfte.

**Valdivia S.A.**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1974, S. 689). Handelsgeschäfte aller Art usw. Die Unterschrift von Walter Steinemann ist erloschen.

10. April 1975.

**Bank of Tokyo (Schweiz) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975, S. 383). Die Unterschrift von Heinz Ragaz ist erloschen.

10. April 1975.

**ELITE Holding & Finanz AG**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 145 vom 23. 6. 1972, S. 1656). Durchführung von Finanzierungen für Industrie, Gewerbe und Handel usw. Von den Verwaltungsräten wohnen nun: Kurt Zürer, Präsident, in Winterthur, und Gertrud Fischer, Delegierte, in Seuzach.

10. April 1975. Comestibles.

**Gebrüder Bianchi**, in Wädenswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1947, S. 2338). Comestibles. Der Gesellschafter Rocco Bianchi ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. April 1975.

**«Sport-Gym»**, Gonzenbach und Kratzer, Zürich, in Zürich 5, Zollstrasse 42, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1974. Institut für Körpertraining und Gymnastik. Gesellschafter: Christoph Gonzenbach, von St. Gallen, in Zürich 1, und Jakob Kratzer, von Aeschi b. Spiez, in Zürich 8.

10. April 1975. Metzgerei, Wursterei.

**Jakob Signer**, bisher in Pfäffikon (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1961, S. 809). Metzgerei und Wursterei. Neuer Sitz: Fehraltorf. Adresse: Bahnhofstrasse 4. Der Firmainhaber wohnt nun in Fehraltorf.

10. April 1975. Mechanische Werkstätte.

**Rudolf Oeschger**, in Richterswil, Fälmisstrasse 3, Samstagen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Oeschger, von Wil bei Etzgen, in Richterswil. Betrieb einer mechanischen Werkstatt sowie Décolletage. Rita Oeschger, von Wil bei Etzgen, in Richterswil, ist Einzelunterschrift erteilt. Viktor Oeschger, von Wil bei Etzgen, in Richterswil, hat Einzelprokura.

10. April 1975.

**Verband schweizerischer General Motors Händler (Union des distributeurs suisses de General Motors) (Unione di distributori svizzeri della General Motors)**, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1276). Förderung des Absatzes der Produkte von General Motors in der Schweiz usw. Die Unterschrift von Dr. Bernhard Wehrli ist erloschen. Neue Adresse: Badenerstrasse 438, in Zürich 4 (c/o Tip-Top-Autowerk AG).

10. April 1975.

**Futurplan Personal AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1973, S. 3151). Erbringung von Beratungen und Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet des Personalwesens usw. Die Statuten wurden am 4. 3. 1975 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Die Unterschrift von Hermann F. Gasser ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Isaak Willemsse, niederländischer Staatsangehöriger, in Standaarbiten (Niederlande), dieser Präsident, und Dick Jansen, niederländischer Staatsangehöriger, in Dordrecht (Niederlande), beide mit Einzelunterschrift.

10. April 1975.

**Allround Regale AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1974, S. 2347). Entwicklung von Lagerregalen usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberriert.

10. April 1975.

**B.G. Müller, Eisen und Metalle**, in Zürich, Mürtchenstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat G. Müller, von Zürich und Sars, in Zürich 9. Handel mit Eisen, verzinkten Blechen und Metallen. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «G. Müllers», in Zürich, übernommen.

10. April 1975. Eisen, Metalle.

**G. Müller**, in Zürich (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1957, S. 1609). Handel in Eisen und Metallen. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «B. G. Müller, Eisen und Metalle», in Zürich, erloschen.

10. April 1975. Klebstoffe usw.

**Poly-Mark AG (Poly-Mark SA) (Poly-Mark Ltd.)**, in Zürich, Alfred-Escher-Strasse 27, Zürich 2 (bei Dres. Hirzel & Tschudi), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. und 10. April 1975. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Klebstoffen, Pigmenten, Kunstharzen, Spezial-Chemikalien, Substraten sowie dazugehörigen Stoffen, Artikeln und Geräten, ferner Handel mit Waren aller Art, im In- und Ausland, Uebernahme und Erteilung von Vertretungen und Lizenzen sowie Beratung und Koordination ähnlicher Firmen im In- und Ausland; kann gleichartige Unternehmen gründen, übernehmen oder sich an solchen aktiv oder passiv beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hanspeter Hirzel, von Zürich und Zollikon, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

10. April 1975.

**LWA Generalunternehmung AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1974, S. 2093). Erstellung von Bauten aller Art durch Dritte oder selbst, als Generalunternehmung usw. Dr. Emil Hürliemann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Furrer, von Schöngau, in Zug, Präsident, und Bernhard Odermatt, von Dalenwil, in Steinhäusern. Ferner neue Mitglied des VR und Vizepräsident und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Lothar W. Arzt, deutscher Staatsangehöriger, in Galgenen.

10. April 1975.

**Litemaster Industries Limited, London, Zurich Branch**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1971, S. 2602). Handel mit Waren aller Art und Tätigkeit damit verbundene Geschäfte, Zweigniederlassung der Company Limited by Shares «Litemaster Industries Limited», mit Hauptsitz in London. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag gelöscht.

10. April 1975.

**Intercofinanz AG**, in Buchs (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970, S. 2957). Tätigkeit aller Handels- und Finanzgeschäfte, insbesondere solcher, welche mit Metall-Industrierohstoffen zusammenhängen usw. Jacques Diserens ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 3. 1975 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Intercofinanz AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Dr. Karl Kobelt, Präsident des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien als Verwaltungsrat, sondern Einzelunterschrift als Liquidator. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Christian Rat und Henri Albert Jacques sind erloschen.

10. April 1975. Spezialfahrzeuge usw.

**Contena GmbH**, in Dällikon (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2033). Fabrikation und Vertrieb von Spezialfahrzeugen usw. Neue Adresse: Hüttenwiesenstrasse 10.

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Aarwangen

10. April 1975.

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Langenthal (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1974, S. 1785). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Louis Mottet, Robert Granwehr und Fritz Guldenfels, wie auch die Prokura von Fritz Blücher sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Ernst Mollet, von Basel und Unterramern SO, in Reinach BL, und an Kurt Hediger, von Basel und Reinach BL, in Therwil BL. Walter Frehner wohnt nun in Riehen BS.

10. April 1975. Holz, Baumaterial.

**J. Schärer AG**, in Langenthal, Aktiengesellschaft, Handel mit Holz und Baumaterialien (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1972, S. 1912). Präsident des Verwaltungsrates ist nun Jakob Schärer-Lanz und Vizepräsident Hans Schärer. Beide führen wie bisher Einzelunterschrift.

## Bureau Bern

Nachtrag.

**Reltee AG**, in Bern, Import und Export sowie Service von Fremd- und Eigenprodukten auf dem Gebiet der Mess- und Regeltechnik usw. (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 706). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. Januar 1974. Sie wurden am 8. April 1974 und am 8. Februar 1975 revidiert.

9. April 1975.

**Bosshard & Ledermann, Bauunternehmung**, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1973, S. 1769). Die Gesellschaft ist seit dem 9. April 1975 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

9. April 1975.

**Investment Holding GmbH**, in Bern, Erwerb und Verwaltung von Wertpapieren sowie Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 110). Gerhard Thulmann ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 100 000 ist an den Gesellschafter Rudolf Born übergegangen, dessen Stammeinlage sich dadurch auf Fr. 250 000 erhöht. Dementsprechend zerfällt das unverändert Fr. 1 750 000 betragende Stammkapital in folgende 10 Stammeinlagen: Fr. 100 000, lautend auf Dr. Carl Fröhlich; Fr. 100 000, lautend auf Georg von Open; Fr. 100 000, lautend auf «Armand v. Ernst & Cie.»; Fr. 200 000, lautend auf Armand von Ernst; Fr. 50 000, lautend auf Anne von Watzdorf-Cuvellette; Fr. 250 000, lautend auf Rudolf Born; Fr. 700 000, lautend auf «Ferrostaal AG»; Fr. 75 000, lautend auf Dr. Marc Gossweiler; Fr. 75 000, lautend auf Anne-Marie Brunner-Gossweiler; Fr. 100 000, lautend auf Jochen Doernenburg. Die Gesellschafterversammlung vom 20. Dezember 1974 hat die Statuten entsprechend geändert.

9. April 1975.

**Gipserei & Malerei Werba, A. Rufer**, in Bern (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1966, S. 439). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 27. Januar 1975 werden von der neuen «A. Rufer AG», in Bern, übernommen.

9. April 1975. Malerei, Gipserei usw.

**A. Rufer AG**, in Bern. Mit Statuten vom 27. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Maler-, Gips- und Fassadenverputzarbeiten sowie Bauarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Armin Rufer, in Bern, die Aktiven und Passiven seiner Einzelfirma «Gipserei & Malerei Werba, A. Rufer», in Bern, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 27. Januar 1975, nämlich Aktiven von Fr. 400 638.85 und Passiven von Fr. 336 288.50. Vom Uebernahmepreis von Fr. 64 350.35 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Armin Rufer, von Münchenbuchsee, in Bern, Präsident, und Berta Rufer-Neuhaus, von Münchenbuchsee, in Bern, Sekretärin. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Belpstrasse 28.

9. April 1975.

**Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1974, S. 3368), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Gustav Singer, Vizepräsident, ist erloschen. Rudolf Böhny, von und in Zürich, führt neu Kollektivprokura zu zweien.

9. April 1975.

**ABRI Bank Bern Aktiengesellschaft**, in Bern (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1973, S. 1585). Die Generalversammlung vom 12. März 1975 hat auf Grund des Vertrages vom 12. März 1975 die Fusion mit der «Bank Aufina», mit Sitz in Brugg, beschlossen. Danach übernimmt

die «Bank Aufina» sämtliche Aktiven und Passiven der «ABRI Bank Bern Aktiengesellschaft» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1974. Die «ABRI Bank Bern Aktiengesellschaft» ist infolgedessen aufgelöst.

9. April 1975. Vermögensverwaltungen.

**Hermann Gerber AG**, in Bern. Mit Statuten vom 6. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Übernahme von Vermögensverwaltungen und Durchführung von Anlageberatungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verkaufen oder verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 25 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 25 000 liberiert. Die Gesellschaft erwirbt laut Sacheinlagevertrag vom 6. Februar 1975 Beweismittel (Bilromaschinen, Büromobilien, 1 Auto) zum Uebernahmepreis von Fr. 16 500, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 8500 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hermann Gerber, von Langnau im Emmental, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Erika Frey, von Wohlen bei Bern, in Kirchlindach. Geschäftsdomizil: Falkenhöheweg 20.

9. April 1975.

**Dental-Labor R. Bürki**, in Bern. Inhaber der Firma ist Rudolf Bürki, von Lindin, in Uettiligen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Betrieb eines Dental-Labors. Kramgasse 16.

9. April 1975. Dachdeckerei.

**Johann Rüfenacht**, in Bern, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1961, S. 27). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 10. Februar 1975 werden von der neuen «Johann Rüfenacht AG», in Bern, übernommen.

9. April 1975. Dachdeckerei usw.

**Johann Rüfenacht AG**, in Bern. Mit Statuten vom 10. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Dachdeckergeschäftes, Gerüstbau, Handel mit allen Bedachungsmaterialien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und 180 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 10. Februar 1975 die Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Johann Rüfenacht», in Bern, nämlich Aktiven von Fr. 662 340.38 und Passiven von Fr. 210 385.30. Vom Uebernahmepreis von Fr. 451 955.08 werden Fr. 198 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberiert. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Johann Rüfenacht, von Grosshöchstetten, in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Katharina Rüfenacht, von Grosshöchstetten, in Bern, und André Schmid, von Frutigen und Genf, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Geschäftsdomizil: Breiteweg 22.

9. April 1975. Teppiche und Bodenbeläge.

**Andregg & Marti**, in Gümlingen, Gemeinde Muri bei Bern, Teppiche und Bodenbeläge (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1418). Die Kollektivgesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1974 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. April 1975. Auskunftei.

**Novimform AG**, Zweigniederlassung in Bern, Betrieb einer Handelsauskunftei (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1461), mit Hauptsitz in Zürich. Robert Florio, Prokurist, wohnt nun in Suberg, Gemeinde Grossaffoltern. Neues Geschäftsdomizil der Zweigniederlassung: Thunstrasse 93.

10. April 1975.

**FIDES Treuhandgesellschaft**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 855). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung, ist erteilt worden an Heinrich Wirtz, von Zürich, in Bremgarten bei Bern.

10. April 1975. Unterhaltungselektronik.

**Peter Hadorn AG**, bisher in Bern, Betrieb eines Unterhaltungs- und Reparaturservices für Produkte der Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 326). Die Generalversammlung vom 11. März 1975 hat die Sitzverlegung nach Niederwangen, Gemeinde Köniz, beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: Freiburgstrasse 372.

10. April 1975.

**Betriebsaktiengesellschaft Vereinsdrucker Bern**, in Bern (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1970, S. 1978). Oskar Hausmann, bisher Kassier, ist nun Vizepräsident und Kassier des Verwaltungsrates; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1975.

**Ewald Bitzer, Drogerie Beaumont**, in Bern (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1934, S. 3099). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. April 1975.

**Drogerie Beaumont Beat Bolliger**, in Bern. Inhaber der Firma ist Beat Bolliger, von Schmiedrud, in Wabern, Gemeinde Köniz. Betrieb der Drogerie «Beaumont». Setigenstrasse 34.

10. April 1975. Metzgerei.

**Mérat & Cie.**, in Bern, Metzgerei und Fleischkonservenfabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1966, S. 2086). Die Gesellschaft ist seit 30. Juni 1974 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1974 und Sacheinlagevertrag vom 24. Februar 1975 werden von der neuen «Mérat & Cie. AG», in Bern, übernommen.

10. April 1975. Metzgerei usw.

**Mérat & Cie. AG (Mérat & Cie. SA)**, in Bern. Mit Statuten vom 24. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung eines Metzgereibetriebes, Fabrikation von und Handel mit Fleisch- und Wurstwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 30. Juni 1974 und Sacheinlagevertrag vom 24. Februar 1975 die Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Mérat & Cie.», in Bern, nämlich Aktiven von Fr. 1 674 939.80 und Passiven von Fr. 1 277 041.10. Vom Uebernahmepreis von Fr. 397 898.70 werden Fr. 40 000 auf das Grundkapital angerechnet. Auf das Grundkapital sind Fr. 10 000 bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Mérat, von Courroux, in Allmendingen-Mürchigen, Gemeinde Rubigen, Präsident; Roger Mérat, von Courroux, in Bern, Vizepräsident; Irène Mérat-Maletti, von Courroux, in Bern, Sekretärin. Sie führen alle Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Mühlemattstrasse 55.

10. April 1975.

**Wenag, Wenger & Müller, Autogarage**, in Bern. Fritz Wenger, von Wählern, in Bern, und Johann Leonz Müller, von Buttisholz, in Kirchberg BE, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1975 begonnen hat. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte. Seftigenstrasse 97.

## Bureau Biel — Bienne

9. April 1975. Restaurant.

**K. Burger-Strub**, in Biel, Betrieb des Restaurants Mettfeld (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1963, S. 3355). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. April 1975.

**J. Lanz, Maschinenfabrik**, in Biel, Herstellung von Apparaten, allgemeiner Maschinenbau und Prototypen (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2670). Der Inhaber, Joseph Lanz, wohnt nun in Twann.

9. April 1975.

**Eduard Stettler Intercars**, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Eduard Stettler, von Walkingen BE, in Biel. Import von und Handel mit Automobilen. Blumenrain 32.

9. April 1975. Bauarbeiten.

**Näf & Buser**, in Biel, Bauunternehmung, Tief- und Strassenbau (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 186). Kollektivgesellschaft. Die Firma fügt ihrer Geschäftsartur bei: Hochbau. Neues Geschäftsdomizil: Silbergasse 9.

9. April 1975.

**Coop Biel (Coop Bienne)**, in Biel, Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Interessen ihrer Mitglieder als Verbraucher sowie kultureller Bestrebungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1974, S. 1579). In der Delegiertenversammlung vom 16. Dezember 1974 wurde beschlossen, den Firmennamen abzuändern in **Coop Biel-Seeeland (Coop Bienne-Seeeland)**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Hermann Kurz, Präsident, Ulrich Albrecht, Vizepräsident, und Alexander König, Sekretär, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Guido Nobel, von Amden, in Biel, als Präsident; Karl H. Meier, von Freienstein ZH, in Murten, als Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär Marcel Coray, von Laax GR, in Biel, welcher der Verwaltung nicht angehört, oder mit dem Direktor Ernst Moser kollektiv zu zweien. Marcel Coray bleibt Prokurist mit Kollektivunterschrift. Zum Vizeprokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt Carlo Fedeli, von Caviano, in Lyss. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Tarcis Bergamin, von Lenzerheide, Gemeinde Vad/Obervaz GR, in Safnern. Das Mitglied der Verwaltung Hans Zahnd wohnt nun in Lengnau BE, der Vizeprokurist Fritz Krähenbühl und der Prokurist Gottfried Schmid in Leubringen.

10. April 1975. Horlogerie.

**Liechti & Cie.**, à Bienne, terminage de mouvements d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC du 25. 2. 1970, N° 46, p. 432). La société est dissoute depuis le 31 mars 1975. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10. April 1975. Motorfahräder.

**Marino Estelli**, in Biel, Detailverkauf von Fahrrädern und Motorfahrädern, Reparatur- und Konstruktionswerkstätte (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1954, S. 3082). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

10. April 1975. Uhren.

**Era Watch Co. Limited C. Riefler-Flury & Co.**, in Biel, Uhrenfabrik (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1974, S. 2902). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jürg Wanner, von Winterthur und Schleithaus, in Langendorf. Die Prokura von Georges Blanc ist erloschen.

## Bureau Burgdorf

10. April 1975. Buchhaltungen, Immobilien.

**Heinz Spreng**, in Hindelbank, Betrieb eines Buchhaltungs- und Inkassobüros (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1967, S. 1244). Die Firma fügt dem Geschäftszweck bei: Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften.

## Bureau de Courtelary

25 mars 1975.

**Fred Stampfli**, à Saint-Imier (FOSC du 12. 1. 1959, N° 7, p. 96). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Fred Stampfli S.A.», à St-Imier, ci-après inscrite.

25 mars 1975.

**Fred Stampfli S.A.**, à Saint-Imier. Suivant acte authentique et daté des 20 mars et 9 avril 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la gravure de lettres et d'ornement machine, main ou par sérigraphie, le polissage, le diamantage, le découpage, et pour objet la continuation de la maison «Fred Stampfli», à St-Imier, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 200 000 est divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Fred Stampfli» selon bilan au 31 décembre 1974, annexé aux statuts, accusant un actif net de fr. 425 321.19 et un passif de fr. 227 321.19, soit un actif net de fr. 198 000. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 198 000, contre remise à l'apporteur de 198 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Fred Stampfli», avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1975. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de trois membres au minimum. Fred Stampfli, d'Aeschi SO, à St-Imier, président; Eric Rochat, de l'Abbaye, à Besançon, secrétaire; Charles Stampfli, d'Aeschi SO, à St-Imier, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire. Locaux: rue du Midi 36.

9 avril 1975. Café.

**Mme Johanna Baumann**, à St-Imier, exploitation du Café Neuchâtelois (FOSC du 7. 3. 1972, N° 56, p. 591). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, en raison du départ de la titulaire.

## Bureau de Delémont

9 avril 1975. Atelier mécanique.

**Gérald Erard**, de Vevelier. Le chef de la maison est Gérald Erard, de St-Brais, à Courtételle. Atelier mécanique.

9 avril 1975.

**Orféverie E. Varin et M.-M. Cerf**, à Delémont. Elisabeth Varin née Cerf, de Selcute, à Delémont, épouse d'ont autorisé d'André Varin, et Marie-Madeleine Cerf, de Sauley, à Delémont, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1975. Achat et vente d'orfèvrerie, de bijouterie, d'étais, de cristaux et de porcelaine. Rue du 23 Juin 30.

## Bureau Frutigen

10. April 1975.

**Vichzuchtgenossenschaft Reichenbach**, in Reichenbach i. K. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1967, S. 3356). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden der Vizepräsident/Kassier Hans Hari. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident/Kassier gewählt: Hugo Mürner, von Reichenbach, in Aris, Gemeinde Reichenbach i. K. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Bureau Laupen**

9. April 1975. Sand- und Kiesverwertung. **AG für Sand- und Kiesverwertung Laupen**, in Laupen (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1973, S. 1356). Der Sekretär Robert Wälchli wohnt nun in Ipsach und das Verwaltungsratsmitglied August Scheibler sen. nun in Lyss.

**Bureau de Moutier**

9. April 1975. Gypserie.

**P. Francescoli**, à Tavanannes, gypserie et peinture en bâtiment (FOSC du 25. 1. 1949, No 20, p. 275). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9. April 1975. Gypserie.

**François Wülfi**, à Tavanannes. Le chef de la maison est François Wülfi, de Schanagnau, à Tavanannes. Gypserie et peinture en bâtiment. Adresse: Rue de la Côte 3.

**Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

8. April 1975. Registriergeräte.

**Langenegger und Liechti**, in Grosshöchstetten. Anton Langenegger, von Langnau i. E., in Zollbrück, und Werner Liechti, von Eggwil, in Grosshöchstetten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1975 begonnen hat. Fabrikation und Vertrieb von Registriergeräten und ähnlichen Apparaten und Einrichtungen. Mirehelstrasse 2.

8. April 1975.

**Viehzuchtgenossenschaft Häutligen**, in Häutligen (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1969, S. 2886). Ernst Müller ist als Präsident wegen Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Hans Mosimann, von Lauperswil, in Niederwichterach. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Bureau Thun**

9. April 1975. Holzwaren. Schreinerei.

**Christian Eicher**, in Oberlangenegg, Schreinerei, Fabrikation von Holzwaren aller Art (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1951, S. 206). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebnahmebilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 1. Februar 1975 von der Firma «Eicher Holzwaren AG», in Oberlangenegg, übernommen worden.

9. April 1975.

**Eicher Holzwaren AG**, in Oberlangenegg. Mit Statuten vom 1. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Holzwarenfabrik mit Sägewerk und Schreinerei. Die Gesellschaft kann damit im Zusammenhang stehende Unternehmen gründen oder sich an ihnen beteiligen. Insbesondere kann sie zur Erfüllung des Gesellschaftszweckes nötigen Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das voll libierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Februar 1975 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Christian Eicher», in Oberlangenegg, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974, mit Aktiven von Fr. 617 146.61 und Passiven von Fr. 346 673.85. Vom Aktivenüberschuss und Uebnahmepreis von Fr. 270 472.76 werden Fr. 120 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 80 000 sind durch Verrechnung mit Darlehensforderungen libertiert worden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Christian Eicher», in Oberlangenegg, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn auf 1. Januar 1975. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Samuel Eicher, von Buchholterberg, in Steffisburg, als Präsident; Daniel Eicher, von Buchholterberg, in Oberlangenegg, als Vizepräsident, und Christian Eicher, von Buchholterberg, in Oberlangenegg, als Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen einzeln. Geschäftsdomicil: Schwand.

**Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto**

9. April 1975. Landwirtschaftliche Maschinen.

**Fridolin Anderhalden**, in Sarnen. Verkauf von landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1966). Die Firma wird infolge Uebnahme der Aktiven und Passiven durch die neu gegründete Firma Anderhalden AG, in Sarnen, im Handelsregister gelöst.

9. April 1975.

**Robert von Rotz, Landmaschinen**, in Stalden, Gemeinde Sarnen. Inhaber der Firma ist Robert von Rotz, von Kerns, in Stalden, Sarnen. Handel und Reparaturen von Landmaschinen. Bachschweifi.

9. April 1975.

**G. von Arx, Uhren-Bijouterie**, in Sarnen. Inhaber der Firma ist Georg von Arx, von Niederbuchsiten, in Sarnen. Verkauf und Reparaturen von Uhren, Handel mit Bijouterie und Bestecken. Bahnhofplatz 6.

9. April 1975. Graphisches Atelier.

**K. Federschied**, in Sarnen. Inhaber der Firma ist Kurt Federschied, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen, Graphisches Atelier, Sonnenbergstrasse 9.

9. April 1975. Wand- und Bodenbeläge usw.

**Julian Müller**, in Kägiswil, Gemeinde Sarnen. Inhaber der Firma ist Julian Müller, von und in Sarnen, Kägiswil. Wand- und Bodenbeläge, Mosaik, Kunststeinarbeiten. Einzelprokura wird erteilt an Rosa Müller-Bissig, von und in Sarnen, Kägiswil.

9. April 1975.

**Paul Amstalden, Viehhandel**, in Stalden, Gemeinde Sarnen. Inhaber der Firma ist Paul Amstalden, von und in Sarnen, Stalden. Viehhandel. Moos.

9. April 1975.

**Hermann Hafner, Tittis-Küchen**, in Sarnen. Inhaber der Firma ist Hermann Hafner, von St. Margrethen, in Sarnen. Küchenbau, Spezialität Marke «Tittis». Handel mit Küchenapparaten und Möbel aller Art, Schreinerei und Innenausbau. Museumstrasse 6.

9. April 1975.

**Hermann Limacher, Dental-Labor**, in Sarnen. Inhaber der Firma ist Hermann Limacher, von Schüpheim, in Alpnach. Zahntechnisches Laboratorium. Bahnhofstrasse 3.

9. April 1975. Hotel.

**Hans-Ulrich Waser**, in Sarnen. Inhaber der Firma ist Hans Ulrich Waser, von Engelberg, in Sarnen. Führung des Hotel-Restaurants Peterhof. Kirchhofen.

**Glarus - Glaris - Glarona**

9. April 1975.

**Chemie AG Glarus**, in Glarus. Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten, insbesondere mit Kunstharz, Kunststoff- und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1974, S. 2772). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. April 1975 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 250 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Neuausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Sta-

tuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

9. April 1975. Beteiligungen.

**Rheno AG Glarus**, in Glarus. Uebnahme und Verwaltung von Beteiligungen an kaufmännischen und industriellen Unternehmungen aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2276). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. April 1975 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde abgeändert in: **Galopra AG**.

9. April 1975. Stahl- und Metallbau.

**Aktiengesellschaft Arnold Rosshard**, in Näfels. Betrieb von Unternehmen des Stahl- und Metallbaus usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1969, S. 1778). Dr. Jacques Glarner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Bernard d'Espine, von und in Genf, er zeichnet zu zweien.

9. April 1975. Hölzer.

**Exotic Hardwood Furnier GmbH in Liquidation**, in Glarus. In erster Linie Handel mit Hölzern aller Art, insbesondere mit exotischen Hartgehölzen und Furnieren usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1974, S. 3423). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöst werden.

**Zug - Zoug - Zugo**

9. April 1975. Finanzierungen.

**Colebrand AG (Colebrand SA) (Colebrand Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. April 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanzierungs-, Handels- und Dienstleistungsgeschäften, insbesondere mit technischen Artikeln und auf dem Gebiete der Bauindustrie. Die Gesellschaft kann Patente und Know-How erwerben und verwerten und Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied im Einzelunterschrift ist Dr. Rolf Ferber, von Neuheim ZG und Zürich, in Zürich. Domicil: Alpenstrasse 14 (e/o Dr. Karel Zoller).

9. April 1975.

**Fertilia A.G.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Gesellschaften und Unternehmungen auf dem landwirtschaftlichen Sektor sowie für Handel, Industrie, Finanzierungs- und Immobiliengeschäfte; Erwerb, Verkauf, Verwaltung von Aktien, Gesellschaftsanteilen sowie von Immobilien im Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied im Einzelunterschrift ist Dr. Severo Antonini, von Lugaggia, in Lugano. Domicil: Gartenstrasse 2 (e/o Dr. Paul Stadlin).

9. April 1975.

**Everlady Corporation Limited in Liquidation**, in Zug. Vertrieb von Textil- und Lederprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1972, S. 2178). Die Firma wird nach beendiger Liquidation im Handelsregister gelöst.

9. April 1975. Pharmazeutische Produkte, medizin. Apparate usw. **Pharmimpex GmbH**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. 4. 1975 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Alle Arten von chemischen und pharmazeutischen Produkten, Quasi-Pharmazeutika, kosmetische Produkte, medizinische Apparate und Einrichtungen, auch für Tiere, sowie Tierpflegemittel und verwandte Produkte, en gros oder im Detail, herzustellen, zu kaufen, zu verkaufen, zu vertreiben, zu importieren, zu exportieren usw.; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu verwerten, zu erwerben und zu übertragen; technische und administrative Beratungsdienste zu leisten und sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: A.H. Robins International Company (Nevada), in Richmond (Virginia, USA), mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Lars B. Stigemar, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Lars B. Stigemar, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug. Domicil: Baarerstrasse 57 (eigene Büros).

9. April 1975. Patente usw.

**Carsac AG**, in Zug. Patente, Lizenzen, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse, insbesondere auf dem Gebiete des Fahrzeugbaus, zu erwerben, zu verwalten usw. (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1645). Wolfgang von Erlach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Eugen Neuvians, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, Präsident; Josef Lustenberger, von Schüpheim LU, in Zürich, und Otto Ulrich Hiestand, von Neerach ZH, in Regensdorf. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domicil: Waldheimstrasse 8b (e/o Eugen Neuvians).

9. April 1975.

**Interbrew Holding Beteiligungs- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft**, in Zug. Beteiligung an und Verwaltung von in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere solche der Getränkeindustrie und im speziellen Brauereien sowie Bierwürzkonzentrationsfabriken usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1975, S. 639). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Wilhelm J. Hanhart, von Diessenhofen TG, in Bioggio, und Max Appel, deutscher Staatsangehöriger, in Aalen, BRD. Sie führen Kollektivunterschrift je zusammen mit dem Präsidenten.

9. April 1975. Maschinen.

**Ge. Emvau AG**, in Zug. Erwerb von Maschinen aller Art sowie deren Verkauf, Vermietung und Verpachtung an gewerbliche und industrielle Betriebe im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1199). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Dezember 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

9. April 1975.

**Western American Eurodeal (Continental) AG**, in Zug. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1975, S. 338). Kollektivprokura wurde erteilt an: Werner Fontollet, von Pizy, in Wädenswil.

**Freiburg - Fribourg - Friburgo****Bureau d'Estavayer-le-Lac**

9. April 1975. Articles ménagers.

**François Sandoz**, à Nuvilly, représentation d'articles ménagers, (FOSC du 21. 2. 1975, p. 478). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

**Bureau de Fribourg**

9. April 1975. Tous produits.

**Zoni S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 7. avril 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'importer et d'exporter, d'acheter, de vendre et de distribuer, en dehors de Suisse, tous produits bruts ou manufacturés; de fournir tous conseils et services ressortissant au domaine de la distribution et de l'organisation de la vente de marchandises; de prendre des participations dans toutes entreprises commerciales, financières ou autres. Le capital social est de Fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de Fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Edouard Koessler, de Genève, à Céligny, président, et de Michel Torche, de Chéiry, à Fribourg, secrétaire. Ils signent individuellement. Adresse: rue St-Pierre 20, c/o Me Michel Torche, avocat.

9. April 1975.

**Kontroll Finanz A.G.**, à Fribourg. réalisation d'investissements en actions (FOSC du 23. 10. 1974, No 248, p. 2824). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4. avril 1975, la société a porté son capital de Fr. 2 000 000 à Fr. 5 000 000 par l'émission de 3000 actions nouvelles de Fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de Fr. 5 000 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de Fr. 1000 chacune, au porteur.

9. April 1975. Bar à Café.

**Serge Borghini**, à Fribourg. Le chef de la maison est Serge Borghini, de Chevrières, à Givisiez. Exploitation du bar à café «Le Clubs», chemin de Bethléem 5, et de la brasserie de Péroles «Au Pied de Cochon» 30, bd. de Péroles. Adresse administrative: c/o Immo-participation S.A., Beaugarde Centre.

9. April 1975. Participations.

**Calamore Holding S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 27. mars 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, l'administration et la vente, dans le sens d'une société holding, de participations à des sociétés étrangères, notamment dans le domaine immobilier et plus particulièrement à des sociétés immobilières situées essentiellement au Canada. La société n'aura aucune activité en Suisse, hormis celle nécessaire à son administration. Le capital social est de Fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de Fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Paul-Eric Fonjallaz, de Genthod GE, à Laney GE, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, route de Beaumont, c/o Fiduciaire Wanner S.A.

9. April 1975. Gypserie.

**Kurt Krattiger**, à Fribourg. Le chef de la maison est Kurt Krattiger, de Guin, à Fribourg. Entreprise de gypserie-peinture. Pletscha 6.

9. April 1975. Confiserie.

**Charles Cochar**, à Fribourg. confiserie, pâtisserie (FOSC du 26. 2. 1948, No 47, p. 572). L'inscription est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Bureau Balsthal**

9. April 1975.

**Gebrüder Gunzinger A.G., Uhrenfabrik Technos, Welschenrohr**, in Welschenrohr (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 122). Die Prokura von Armin Niederberger ist erloschen. Der Prokurist Urs Werner Frey wohnt nun in Biel. Der Prokurist Fritz Rüfenacht wohnt nun in Selzach. Robert Hüsey, Sekretär des Verwaltungsrates, wohnt nun in Mäglingen, Gemeinde Leubringen BE.

**Bureau Bucheggberg**

8. April 1975. Zimmererei, Treppenaubau.

**Affolter Hektor**, in Nennigkofen, Zimmererei und Treppenaubau (SHAB Nr. 174 vom 27. 7. 1956, S. 1963). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven sind von der nachstehenden Firma «Affolter Heinz», in Nennigkofen, übernommen worden.

8. April 1975. Holzbau.

**Affolter Heinz**, in Nennigkofen. Inhaber: Heinz Affolter, von und in Leuzigen. Er übernimmt Aktiven und Passiven der obestehenden gelösten Einzelfirma «Affolter Hektor», in Nennigkofen. Holzbau. Einzelprokura wurde erteilt an Käthi Affolter, von und in Leuzigen.

**Bureau Stadt Solothurn**

9. April 1975.

**Bless Baunternehmung AG, Zweigniederlassung in Solothurn** (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1080). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Bless, von Flums und Dübendorf, in Dübendorf, und Georg Pleisch, von Luzein GR und Schönenberg ZH, in Volketswil.

9. April 1975.

**Th. Sidler, Toyota-Vertretung Solothurn**, in Solothurn. Inhaber: Theodor Sidler, von Luzern und Horw, in Ruswil. Handel mit Toyota-Automobilen und Betrieb einer Autogarage mit Tankstelle. Zuchwilerstrasse 41.

**Bureau Thierstein**

7. April 1975. Plattenbeläge usw.

**Kübler & Borer**, in Breitenbach, Kollektivgesellschaft, Plattenbeläge und Erstellung von Unterlagsböden (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1966, S. 2319). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 sind an die «Kübler & Borer AG», in Breitenbach, übergegangen. Die Liquidation ist beendet, die Firma ist erloschen.

7. April 1975. Unterlagsböden, Hartbeton- und Plattenbeläge.

**Kübler & Borer AG**, in Breitenbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. April 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Unterlagsböden, Hartbeton- und Plattenbelägen sowie die Uebnahme und Weiterführung der bisher unter der Kollektivgesellschaft «Kübler & Borer», in Breitenbach, betriebenen Unternehmung. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern und sich an verwandten Unternehmen beteiligen. Das voll libierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 2000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1975 gemäss Sacheinlage- und Uebnahmevertrag vom 7. April 1975 und Bilanz per 31. Dezember 1974 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Kübler & Borer», in Breitenbach, Aktiven im Betrage von Fr. 705 877.40 und Passiven im Betrage von Fr. 119 373.55, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 586 503.85 ergibt. Davon werden Fr. 196 000 an das Grundkapital angerechnet, und gleichzeitiger Guthschiff des Restbetrages von Fr. 390 503.85. 2 Aktien zu je Fr. 2000 sind in bar einbezahlt worden. Die Einberu-

fung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an jeden im Aktienregister eingetragenen Aktionär. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Bernhard Borer, von Büsersach, in Breitenbach, als Präsident; Bernhard Kührer, von Büsersach, in Blauen BE, als Vizepräsident; und Bruno Gebler, von Oberburg BE, in Nunningen, als Sekretär. Alle Verwaltungsverträge führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Isenbachweg 34.

9. April 1975.  
**Darlehenskasse Himmelried (Soloth.)**, in Himmelried, Genossenschaft (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1969, S. 1912). An der Generalversammlung vom 19. April 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Himmelried**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschulpflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Ernst Vögli, von und in Himmelried.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

8. April 1975.  
**Curt De Maddalena, Bausolationen und Bedachungen**, in Birsfelden (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1966, S. 375). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mühlin (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 816) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

8. April 1975. Restaurant.  
**Trudy Gistler**, in Füllinsdorf, Betrieb des Restaurants «Rank» (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1970, S. 2545). Diese Einzelfirma wird infolge Wegzuges ins Ausland der Firminhaberin gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

8. April 1975. Autotransporte usw.  
**Andreas Ursenbacher**, in Pratteln, Autotransporte mit Waren aller Art im In- und Ausland (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1972, S. 274). Einzelunterschrift neu: Ruth Jutzli, von Rüderswil BE, in Pratteln.

8. April 1975. Geflügel.  
**Celzo Puricelli-Fröhlich**, in Tenniken, Geflügelhandlung (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1961, S. 1793). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. April 1975. Rohrleitungsbau usw.  
**Dipl.-Ing. Hans Weber & Co.**, in Pratteln, Rohrleitungsbau und Ausführung von Industriemontagen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1974, S. 477). Diese Kommanditgesellschaft ist seit dem 31. März 1975 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

8. April 1975. Rohrleitungsbau, Industrieanlagen.  
**Dipl.-Ing. Hans Weber & Co., Inh. R. Hummel & Co.**, in Pratteln, St. Jakobstrasse 35, neue Kommanditgesellschaft. Beginn: 1. April 1975. Einzig unbeschränkt haftender Gesellschafter: Rudolf Hummel-Sollberger, von Basel, in Pratteln. Kommanditäre mit je einer Kommandite von Fr. 5000: Hans Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (BRD); und Diërk Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Löwenich (BRD). Die Kommanditisten sind liberiert durch Einbringung diverser Büromöbel und Büromaschinen der beiden Kommanditäre zum Preise von Fr. 10 000 gemäss Inventar vom 19. März 1975. Die Gesellschaft wird vertreten durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Rudolf Hummel, vorgeannt, und der Prokuristin Rosmarie Hummel-Sollberger, von Basel, in Pratteln, beide mit Einzelunterschrift. Industrievertretungen, Rohrleitungsbau und Industrieanlagen.

8. April 1975. Sanitäre Anlagen und Installationen usw.  
**Baldwin Weisser AG, Zweigniederlassung Birsfelden**, in Birsfelden, sanitäre Anlagen und Installationen usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1974, S. 541). mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien neu: Hans-Peter Kalt, von Basel und Leibstadt, in Frenkendorf.

8. April 1975.  
**M. Hunziker AG Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Münchenstein**, Gruthweg 50 (c/o Zimmerli). Unter dieser Firma hat die «M. Hunziker AG Hoch- und Tiefbau», mit Sitz in Basel, eingetragen im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt am 5. März 1975 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 749), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 24. März 1975 in Münchenstein eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten und Durchführung damit zusammenhängender Geschäfte. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Verwaltungsverträge Niklaus Zimmerli-Lanz, von Reiden LU, in Münchenstein, Präsident mit Einzelunterschrift; Niklaus Zimmerli-Cachemalle, von Reiden LU, in Arlesheim, und Paul Müller-Hofstetter, von und in Basel, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1975.  
**Spinnerei & Weberei Münchenstein AG**, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Textilwaren und verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 960). Prokura Emil Vogel erloschen.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

8. April 1975.  
**Milchproduzenten-Genossenschaft Gächlingen**, in Gächlingen (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1966, S. 536). Die Generalversammlung vom 1. März 1975 hat die Fusion mit der «Landwirtschaftlichen Genossenschaft Gächlingen», in Gächlingen, beschlossen. Danach übernimmt die «Landwirtschaftliche Genossenschaft Gächlingen» sämtliche Aktiven und Passiven nach Massgabe von Art. 914 OR und des Fusionsvertrages vom 1. März 1975. Die «Milchproduzenten-Genossenschaft Gächlingen» ist somit aufgelöst. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, weil die Zustimmungserklärung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht vorliegt.

8. April 1975.  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Gächlingen**, in Gächlingen (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 962). Die Generalversammlung vom 1. März 1975 hat die Fusion mit der «Milchproduzenten-Genossenschaft Gächlingen», in Gächlingen, beschlossen. Danach übernimmt die «Landwirtschaftliche Genossenschaft Gächlingen» sämtliche Aktiven und Passiven nach Massgabe von Art. 914 OR und des Fusionsvertrages vom 1. März 1975.

8. April 1975.  
**EDVI Datenverarbeitung Interim M. Esmayeli & Co. in Liq.**, in Schaffhausen (aufgelöste Kollektivgesellschaft), Ausführung von Servicearbeiten und Durchführung von Kursen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 279 vom 19. 12. 1974, S. 3594). Der Bezirksrichter Schaffhausen hat mit Verfügung vom 2. 7. 1975 über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Firma wird, nachdem das Verfahren mangels Aktiven vom Bezirksrichter Schaffhausen am 17. Februar 1975 eingestellt worden ist, in Anwendung von Art. 66, Abs. 2, HRV vom Amtes wegen gelöscht.

9. April 1975.  
**Radio- und Televisions AG Schaffhausen**, in Schaffhausen, Betrieb eines Verkaufs- und Reparaturgeschäftes für Radio und Fernsehen usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1969, S. 901). Durch Urteil vom 4. Februar 1975 hat das Kantonsgericht Schaffhausen den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, welchen die Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Die Gesellschaft ist damit aufgelöst. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Karl Wäfler, von Frutigen BE, in Schaffhausen. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates, Gotthold Schmied, wird gelöscht. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Radio- und Televisions AG Schaffhausen in Nachlassliquidation**. Domizil: Schützenstrasse 20, bei K. Wäfler Treuhändbüro.

#### Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

7. April 1975.  
**Schär & Co. Berat. Ing. HTL, Zweigniederlassung in Stein**, Betrieb eines Ingenieurbüros für Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik, Kollektivgesellschaft, mit Hauptsitz in St. Gallen (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 29). Die Unterschrift von Hans Götti ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift die Gesellschafterin Verena Schär-Würthrich, von Frasnacht TG, in Stein.

#### Appenzel I.-Rh. - Appenzel Rh. int. - Appenzello int.

9. April 1975. Zimmerei.  
**Josef Manser**, in Steinegg, Zimmerei und Schreineri (SHAB Nr. 304 vom 27. 12. 1960, S. 3721). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

9. April 1975. Merceriewaren.  
**Emilia Schuhwerk-Büchler**, in Appenzel, Manufakturwaren, Mercerie, religiöse und Trauerartikel (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1942, S. 1691). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

9. April 1975. Merceriewaren.  
**Mily Schuhwerk**, in Appenzel. Inhaber dieser Firma ist Emilia Schuhwerk, von und in Appenzel. Manufakturwaren, Mercerie, religiöse und Trauerartikel. Hauptgasse 29.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

9. April 1975. Cbeminée- und Ofenbau, Plattenbeläge.  
**Ruth Buck**, in St. Gallen, Cbeminée- und Ofenbau, Plattenbeläge (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1969, S. 1318). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «J. Buck AG, St. Gallen», in St. Gallen.

9. April 1975. Ofen- und Cbeminéebau usw.  
**J. Buck AG, St. Gallen**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. April 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ofen- und Cbeminéebau, Erstellung von keramischen Plattenbelägen, Natur- und Kunststeinarbeiten. Sie kann sich an anderen Betrieben beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Ruth Buck», in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. April 1975 den Geschäftsbetrieb mit den in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 424 401.75 und Passiven von Fr. 324 401.75 zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvertrag: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Ruth Buck-von Däniken, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, und Josef Buck, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beide von und in St. Gallen. Geschäftsadresse: Steingrüblistrasse 51.

9. April 1975.  
**Investitionsverein Fortuna**, in Frumsen, Gemeinde Sennwald. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 22. März 1975 ein Verein. Zweck: Den Mitgliedern anhand von Vorträgen und Kursen durch Fachreferenten, Diskussionen usw. die Möglichkeit zu geben, über das Problem der bestmöglichen Kapitalanlage einen Ueberblick zu gewinnen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 und Fr. 1000 ausgeben. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand, bestehend aus 3 bis 6 Mitgliedern, sowie die Rechnungsprüfungskommission. Der Verein wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Hanspeter Hanselmann, von Sennwald, in Rudolfstetten-Friedlisberg AG, Präsident, und Hansjörg Pfiringer, von Rütli-St. Antonien, in Frumsen, Gemeinde Sennwald, Vizepräsident, Aktuar und Kassier. Geschäftsadresse: Grüt 988, bei Hansjörg Pfiringer.

9. April 1975. Finanzierungen usw.  
**Andorae AG St. Gallen**, bisher in St. Gallen, Finanzierungen und Anlageberatung in allen Sparten usw. (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1971, S. 2893). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Colombier NE (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 902) im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

9. April 1975.  
**Kulung-Finanz AG**, bisher in St. Gallen, Finanzierungen und Anlageberatungen in allen Sparten usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1971, S. 2107). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Colombier NE (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 902) im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

9. April 1975.  
**GLEISAG Gleis- und Tiefbau AG Rorschach**, in Rorschach SG (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1975, S. 89). Neu wurde in den Verwaltungsvertrag gewählt: Marion Gerosa-Bertschinger, von und in Zürich, ohne Unterschrift.

9. April 1975.  
**Sumag, Sägen- & Maschinenfabrik AG in Wil**, in Wil SG (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1972, S. 296). Jakob Metzler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. April 1975. Schreibgeräte, Werbegrafik usw.  
**Plumor AG**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Schreibgeräten, Führung eines Ateliers für Werbegrafik usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1972, S. 296). Neue Geschäftsadresse: Fürstendstrasse 101.

9. April 1975.  
**Raiffeisenkasse Sargans**, in Sargans, Genossenschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1974, S. 1429). Hans Hidber, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Anrig ist nicht mehr Aktuar, er bleibt jedoch Vorstandsmitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Karl Marty, von Rothenthurm, in Sargans, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Niklaus Good, von Mels, in Sargans. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 24.

9. April 1975. Warentransporte.  
**Jakob Jöhl**, bisher in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG, Ausführung von Warentransporten (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1246). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Mündschwilen TG (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1975, S. 872) im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

9. April 1975. Restaurant.  
**H. Inhelder**, in Rorschach, Betrieb des Restaurants Mariaberg (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1966, S. 888). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. April 1975. Unterhaltungs- und Konzertlokal.  
**Inhelder Hans**, in Rorschach, Inhaber der Firma ist Hans Inhelder, von Sennwald SG, in Rorschach, Betrieb des Unterhaltungs- und Konzertlokals Mariaberg, 9400 Hauptstrasse 45.

9. April 1975. Chemische Reinigung.  
**«Jungborn» Karl Zeller-Fussenegger**, in Rorschach, chemische Reinigung (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1974, S. 1290). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

9. April 1975. Textilien, Textilberatung.  
**ARO-Fashion A.G.**, in Arosa, Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 17. 2. / 22. 3. und 7. 4. 1975. Zweck: Vertrieb von Textilien sowie Textilberatung. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100; davon sind Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsvertrag mit Einzelunterschrift ist Lothar Hüppi, von Gommiswald, in Arosa. Domizil: c/o Lothar Hüppi, Hotel des Alpes.

9. April 1975. Chemische Erzeugnisse usw.  
**Emser Werke AG (Usines d'Ems SA) (Emser Industries Ltd.)**, in Domat/Ems. Herstellung und Entwicklung von chemischen Erzeugnissen, Chemiefasern usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1974, S. 3160). Dr. Roman Scorta, bisher Vizedirektor, und Kurt Hungerbühler, bisher stellvertretender Direktor, sind nun Direktoren. Neue Vizedirektoren: Ernst Binder, Luzi Bärtsch, Dr. Edwin Langenegger; Dr. Josef Studinka - ihre Prokuren sind erloschen - sowie Hans-Rudolf Oswald, von Rheinau ZH und Sommeri TG, in Zürchen. Die Unterschrift von Adolf Oberer, Vizedirektor, ist erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien: Fritz Bertschi, von Dürrenäsch, in Domat/Ems; Bernhard Drack, von Nussbaumen, in Domat/Ems; Reto Fintschin, von Safien, in Aesch ZH; Theodor Hannemann, von Zürich, in Malans; Dr. Ernst Hürliemann, von Wädenswil, in Domat/Ems, und Albert Niggli, von Malans, in Chur. Die zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder und die Direktoren zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem stellvertretenden Direktor, Vizedirektor oder Prokuristen.

9. April 1975. Bodenbeläge usw.  
**Pekasit A.G.**, in Chur. Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1953, S. 2147). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRV, von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 24. 3. 1975).

9. April 1975. Grundstücke, Beteiligungen, Patente, Computerdienste, Weine usw.  
**I.P. Production S.A.**, in Roveredo. Registrazioni su mastromagneticco (FUSC del 26. 7. 1974, No 172, p. 2065).

**Interdomus AG**, in Chur, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1970, S. 1925).

**Inplan AG**, in Cbur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1970, S. 1788).

**Handels-Kompagnie A.G. in Liq.**, in Chur, Handel, Beteiligung usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1963, S. 128).

**Granitosorte S.A.**, in L'ostallo, acquisto e la vendita di granito e materiale per costruzioni stradali in genere (FUSC del 6. 8. 1964, No 180, p. 2418).

**Gefotex S.A.**, in Cbur, Patente usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1969, S. 660).

**Karl Fritz AG**, in Davos, Immobilien (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1969, S. 660).

**Compagnie pour le commerce de bois S.A. en liq.**, in Chur, Handel mit Holz (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1963, S. 128).

**Comcontact Corporation Ltd.**, in Chur, Computerdienste usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1970, S. 175).

**Cefaide S.A. in liquidazione**, in San Vittore, vini, liquori (FUSC del 19. 9. 1972, No 220, p. 2444).

Diese Firmen werden in Anwendung von Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 24. 3. 1975).

9. April 1975. Teppiche, Möbel, Vorbänge.  
**Contracting Teppich & Decor AG**, in Liquidation, bisher in Grüningen. Teppich-, Möbel- und Vorhanggeschäft, von Amtes wegen aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 193). Gesetzlicher Zustand (Rechtsdomizil) fristkonform wiederhergestellt. Demzufolge Widerruf der Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRV. Wiederhergestellter Firmenname: **Contracting Teppich & Decor AG**, bisher in Grüningen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates: Johannes Schneider, von Elm, nun in Cbur, Präsident, und Cécile Ludwig, von Ardez, in Heiden, sind daher nicht mehr Liquidatoren, zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Statuten am 25. 3. 1975 revidiert: Neuer Sitz: Chur. Neuer Firmenname: **Contracting AG**. Zweck: Handel mit Gegenständen aller Art für die Innenausstattung, insbesondere Betrieb eines Teppich-, Möbel- und Vorhanggeschäftes. Die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben oder veräußern sowie sich an verwandten Betrieben beteiligen. Ursprüngliche Statuten datieren vom 3. 8. 1972. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Domizil: c/o Johannes Schneider, Hotel City, Martinsplatz 4.

9. April 1975.  
**Ski-Control AG**, in Liquidation, bisher in Grüningen, Skisicherheitsbindungen, von Amtes wegen aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 193). Gesetzlicher Zustand (Rechtsdomizil) fristkonform wiederhergestellt. Demzufolge Widerruf der Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRV. Wiederhergestellter Firmenname: **Ski-Control AG**. Die Mitglieder des Verwaltungsrates: Johannes Schneider, von Elm, nun in Chur, Präsident, und Cécile Ludwig, von Ardez, in Heiden, sind daher nicht mehr Liquidatoren, zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Statuten am 25. 3. 1975 revidiert: Neuer Sitz: Chur. Zweck: Durchführung von periodischen Kontrollen über die Fixierung von Skisicherheitsbindungen, ferner Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von solchen. Ursprüngliche Statuten datieren vom 3. 8. 1972. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Domizil: c/o Johannes Schneider, Hotel City, Martinsplatz 4.

9. April 1975. Hotel.  
**H. Schneider**, in Chur. Inhaber: Johann (genannt) Hans Schneider, von Elm, in Chur. Betrieb des Hotels City, Martinsplatz 4.

9. April 1975. Kiosk.  
**C. Candrian**, in Bonaduz. Inhaber: Christian Candrian-Caluori, von und in Bonaduz. Kiosk; Verkauf von Zeitungen, Raucherwaren, Chokoladen usw. Hauptstrasse 3.

9. April 1975.  
**Landw. Konsumgenossenschaft Heinzenberg**, in Thuis (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1970, S. 1049). Andreas Melchior, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist nun Beisitzer und Leonhard Mann, von Ausserferrera und Avers, in Avers, Beisitzer, ist nun Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

9 aprile 1975. Partecipazione, ecc.

**Torbenite S.A.**, in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 4 aprile 1975. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione a imprese finanziarie, industriali, commerciali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili di ogni genere in Svizzera o all'estero. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: presso Remo Storni.

9 aprile 1975. Titoli, partecipazione, ecc.

**Petrello S.A.**, in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 4 aprile 1975. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione a imprese finanziarie, industriali, commerciali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili di ogni genere in Svizzera o all'estero. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: presso Remo Storni.

#### Aargau - Argovie - Argovia

4. April 1975.

**Drogerie-Parfumerie Neuenhof J. Zwahlen**, in Neuenhof (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3172). Die Firma lautet neu: **Zentrum-Drogerie Jörg Zwahlen**. Neue Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 126a.

9. April 1975.

**Keller Immobilien**, in Kaiseraugst, Ziegelhofweg 343. Inhaber dieser Firma ist Daniel Keller-Bréchet, von Schlosswil BE, in Kaiseraugst. Handel mit Immobilien jeder Art, insbesondere mit Fertig- und Typenhäusern, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, former Beteiligungen an anderen Geschäften. Weiteres Geschäftsbüro: in Augst BL, Schlüssel 10.

9. April 1975.

**ITG-Inkasso & Treuhand P. Gyolay**, in Reinach (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2334). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. April 1975.

**Dreschgenossenschaft Mättenwil**, in Brittnau (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1975, S. 150). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. April 1975.

**Einkaufsgenossenschaft Rütihof (EGR)**, in Baden. Domizil: beim Präsidenten Werner Wirth-Conia, Jurastrasse 262a, Rütihof. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 18. Februar 1975. Zweck: Versorgung der Bevölkerung von Rütihof mit Lebensmitteln und Artikeln des täglichen Bedarfs. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Es bestehen Anteilsscheine von Fr. 100 und Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung oder Nachschusspflicht der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Brief oder durch Publikation im «Aargauer Volksblatt» und im «Badener Tagblatt», die gesetzlich vorgeschriebenen Veröffentlichungen im SHAB. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident und der Aktuar durch ihre Kollektivunterschrift. Präsident ist: Werner Wirth-Conia, von Villmergen AG, in Baden-Rütihof; Aktuar: Josef Gasser-Fischer, von Lungern OW, in Baden-Rütihof.

9. April 1975.

**Immotell AG**, in Aarau, An- und Verkauf von Immobilien und Grundstücken usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1974, S. 3030). An der Generalversammlung vom 27. Februar 1975 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Erhöhung des nun voll liberalisierten Grundkapitals von Fr. 50.000 durch Ausgabe von 100 weiteren, durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung gegen die Gesellschaft voll liberalisierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150.000 beschlossen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Franken 150.000, ist voll liberalisiert und eingeteilt in 150 Namenaktien zu Franken 1000. Das bisher einzige Mitglied Friedrich Kunath-Jenny ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt auch künftig Einzelunterschrift. Als neue, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Regina Kunath-Jenny, von Aarau, in Biberstein AG, und Raoul Illig-Dimde, von Zollikon ZH, in Berg am Irchel ZH. Ferner wurde zum Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, ernannt: Walter Humm-Meyer, von Strengelbach AG, in Gränichen AG.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

9. April 1975. Regennmätl usw.

**Belmo A.G.**, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Damen- und Herrenregennmätl sowie anderen Artikeln der Konfektionsbranche (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1972, S. 2230). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. März 1975 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

9. April 1975.

**Saalbau-Genossenschaft Romanshorn**, in Romanshorn (SHAB Nr. 255 vom 2. 11. 1964, S. 3292). Dr. Otto Strecker, Präsident; Ernst Straub, Vizepräsident; Willy Selzer, Aktuar, und Walter Schwaiger, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Peter Hauri, von Reintau AG, in Romanshorn, als Vizepräsident; Hans Attenhofer, von Zurich, in Romanshorn, als Vizepräsident; Kurt Walder, von Maur ZH, in Romanshorn, als Vizepräsident; Max Spiess, von St. Gallen, in Romanshorn, als Aktuar, und Clemens Haag, von Bischofzell, in Salsmach, als Kassier. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Das Präsidium ist zurzeit vakant.

#### Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Faido

7 aprile 1975.

**Walter Kienast, Albero della Posta**, in Piotta di Quinto (FUSC del 18. 8. 1969, No 191, p. 1903). Tale ditta individuale viene radiata da registro di commercio in seguito a cessazione di esercizio.

Ufficio di Lugano

8 aprile 1975.

**Fidivan S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni**, in Lugano, ogni attività a carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 2. 4. 1974, No 77, p. 886). Dr. Fausto Ortel, già condirettore, è ora direttore con firma collettiva a due come finora. Ulrich Rickenbach, da Salenstein, in Lugano, è stato nominato condirettore con firma collettiva a due. Ina Piattini, già procuratrice, è stata nominata vice-direttrice con firma collettiva a due. Vincenzo Canonica, da Corticiasca, in Sementina; Franco Faggi, da Lugano, in Viganello; Rolf Macchi, da Zurigo, in St. Peter Vile SG; Otto Meier, da Baden, in Viganello; Gianluigi Piazzi, da Airole, in Lugano; Gianni Poncia, da Ascona, in Lugano; Mario Primi, da Russo, in Manno, e Lenzia Vaime, da Zurigo, in Lugano, sono stati nominati procuratori con

firma collettiva a due con un amministratore o un condirettore, o un direttore, o un vice-direttore, ma non con un altro procuratore. Le firme di Fausto Rusca e Gustavo Umberto Fortunati, già vice-direttori, e Markus Binggeli ed Ersilia Fossati, già procuratori, sono estinte.

8 aprile 1975.

**Banca della Svizzera Italiana**, in Lugano, società anonima (FUSC del 4. 2. 1975, No 28, p. 306). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 7. 1. 1975 la società ha deciso di ridurre il capitale sociale da fr. 75.000.000 a fr. 50.000.000 mediante l'annullamento di 50.000 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, scambiandole in 50.000 certificati di partecipazione al portatore da fr. 500 ciascuna, senza diritto di voto, alla pari, per complessivi fr. 25.000.000 con godimento 1. 1. 1975; e di aumentare il capitale da fr. 50.000.000 a fr. 75.000.000 mediante l'emissione di 25.000 nuove azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberate, e di 125.000 nuove azioni nominative con diritto di voto privilegiato da fr. 100 ciascuna, interamente liberate di cui fr. 5.000.000 mediante compensazione dividendo 1974. Inoltre di emettere 20.000 certificati di partecipazione al portatore da fr. 500 ciascuna. I certificati di partecipazione danno diritto nei limiti dello statuto ad una quota dell'utile netto e dell'avanzo di liquidazione, come pure all'esercizio di un'opzione in caso d'emissione di nuove azioni e di nuovi certificati di partecipazione. Lo statuto è stato modificato di conseguenza come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale è ora di fr. 75.000.000, diviso in 125.000 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, e in 125.000 azioni nominative da fr. 100 ciascuna, con diritto di voto privilegiato, interamente liberato.

8 aprile 1975. Partecipazione, ecc.

**Finapril S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 aprile 1975. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie; l'acquisto e la vendita di azioni e quote di società, qualunque ne sia l'oggetto; la partecipazione ad altre imprese, anche in forma fiduciaria, così come l'amministrazione di beni di terzi. Capitale: fr. 60.000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e sul Foglio ufficiale del cantone Ticino; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr. Brenno Galli, da Massagno, in Bioggio. Recapito: via Ginevra 4, c/o l'amministrazione unico Dr. Brenno Galli.

8 aprile 1975. Operazioni finanziarie, ecc.

**FTS Finanz A.G.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuti del 20. 3. e 7. 4. 1975. Scopo: operazioni finanziarie di ogni genere, nonché l'acquisto, l'amministrazione, la vendita di beni mobili ed immobili, di titoli o diritti di ogni genere all'estero. La società può partecipare mediante assunzione di titoli azionari o quote sociali ad altre imprese. Capitale: fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Umberto Confalonieri, da Lugano, in Pregassona. Recapito: Piazza Cioecaro 2, c/o Umberto Confalonieri.

8 aprile 1975. Gessatura, ecc.

**Gessica S.A.**, in Viganello. Società anonima con atto notarile e statuto del 28 marzo 1975. Scopo: l'esecuzione di lavori di gessatura, intonaci, pitture, plastiche, pavimenti, betoncini, soffitti ribassati ed affini ed il commercio di materiali inerenti ai lavori summenzionati; come pure l'eventuale acquisto e vendita di immobili. La società può anche partecipare ad altri commerci o fabbriche. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. La società assume a far tempo dal 1° gennaio 1975 attivo e passivo della ditta individuale Felice Gianella, in Viganello, non iscritta al registro di commercio di Lugano, come al bilancio del 31. 12. 1974, annesso all'atto notarile ed allo statuto che presenta un attivo di fr. 62.842,95 (inventario, materiale, debitori, ecc.) ed un passivo di fr. 39.704,65 (banche e creditori) cioè un attivo netto di fr. 23.138,30, contro rimessa all'apportatore Felice Gianella di 20 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. La differenza di fr. 3138,30 viene iscritta a debito della nuova società anonima. La rimanenza di fr. 30.000 è stata liberata in contanti. La società subentra in tutti i diritti ed obblighi della ditta individuale Felice Gianella, in Viganello, con effetto retroattivo al 1° gennaio 1975. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, che sono: Franco Maestretti, da Verscio, in Viganello, presidente; Felice Gianella, da Leontica, in Viganello, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione. Recapito: via Guggiorio 4 (uffici propri).

8 aprile 1975. Prodotti del suolo, ecc.

**Comapri S.A.**, in Lugano, attività commerciale con prodotti del sottosuolo, ecc., società anonima sciolta per fallimento (FUSC del 20. 2. 1975, No 42, p. 470). La procedura di fallimento sospesa per mancanza di attivo è stata chiusa con decreto del 20. 1. 1975 della pretura di Lugano-Distretto. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66, al 2 dell'ORC.

8 aprile 1975. Immobili, ecc.

**Jotrag A.G.**, precedentemente a Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1975, No 34, p. 369). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC del 26. 3. 1975, No 71, p. 811).

8 aprile 1975.

**Agenzia Investigativa e Ufficio fiduciario Cobra di Giovanni Bracco**, in Lugano (FUSC del 5. 2. 1975, No 29, p. 321). Il titolare Giovanni Bracco è ora di nazionalità svizzera, da Vezia, in Lugano.

8 aprile 1975. Partecipazione, ecc.

**Fertilizer Investment Corporation S.A.**, in Lugano, la partecipazione commerciale, ecc. (FUSC del 19. 7. 1974, No 166, p. 1998). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 25. 3. 1975, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Fertilizer Investment Corporation S.A. in liquidazione** da «Firesa» Fiduciaria e Revisione S.A., in Lugano, nominata liquidatrice con firma collettiva a due. Le firme di Nicola Frizzi, presidente; Marco Gambazzi, membro, e Franco Sala, già procuratore, sono estinte.

8 aprile 1975. Penne, ecc.

**Publsecos di Angelo Sechl e Costantini Elda**, in Massagno. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in nome collettivo con inizio l'8 aprile 1975 tra Angelo Sechl, di nazionalità italiana, in Massagno, ed Elda Costantini, di nazionalità italiana, in Alessandria (I). La società è vincolata dalla firma individuale di Angelo Sechl. Articoli promozionali, penne a sfera, articoli regalo. Via San Gottardo 120.

8 aprile 1975. Orologi, ecc.

**FEREX Watch Ltd.**, in Lugano, la fabbricazione ed il commercio di orologi, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1975, No 34, p. 369). Emil Radelfinger, direttore, è ora domiciliato a Maroggia. Rodolfo Oechslin, da Sciaffusa, in Bigorio, di Sala Capriucca, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due. Nuovo recapito: via G. B. Pioda 12 (uffici propri).

8 aprile 1975. Partecipazione, ecc.

**Laninvest S.A.**, in Lugano, la partecipazione ad imprese industriali, ecc. (FUSC del 16. 10. 1972, No 243, p. 2682). Carlo Kränhenbühl, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Hans Rudolf Brandenberger, da Zurigo, in Cureggia, è nuovo membro, con firma individuale.

8 aprile 1975. Affari finanziari, partecipazione, immobili, ecc.

**Bajoran S.A.**, in Lugano, l'esecuzione di affari finanziari, ecc. (FUSC del 19. 2. 1974, No 41, p. 478).

**Icalp S.A.**, in Lugano, la partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 29. 9. 1972, No 229, p. 2530).

**Hokit S.A.**, in Lugano, la gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 18. 3. 1974, No 64, p. 739).

**Finagri S.A.**, in Lugano, la partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 29. 9. 1972, No 229, p. 2530).

Ugo Sommer, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Hans Rudolf Brandenberger, da Zurigo, in Cureggia, è nuovo presidente, con firma individuale.

#### Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

9 avril 1975. Dénrées coloniales.

**Reitzel Frères S.A.**, à Aigle, dénérees coloniales (FOSC du 1. 10. 1973, p. 2663). La société est dorénavant engagée envers les tiers: par la signature individuelle de Joseph Poupou, administrateur-délégué (inscrit); par la signature collective à deux de Charles Reitzel, président, de Rodolphe Reitzel, directeur, et d'Auguste Mollien, directeur-adjoint, signant collectivement entre eux; par Albert Baud, fondé de pouvoir signant collectivement à deux avec le président, le directeur, le directeur-adjoint.

#### Bureau de Grandson

9 avril 1975. Cinéma.

**Bolex International S.A.**, à Ste-Croix, appareils et accessoires cinématographiques (FOSC du 6. 3. 1974, p. 626). Bureau: à Yverdon, route de Lausanne 15. Locaux: à Yverdon, rue des Uttings 27.

9 avril 1975.

**Lucas et Andrey S.A. Import-Export**, à Giez, dénérees alimentaires (FOSC du 20. 1. 1975, p. 151). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Grandson par suite de transfert du siège de la société à Eclépens (FOSC du 18. 3. 1975, p. 722).

9 avril 1975.

**Société de laiterie de Grandson**, à Grandson, société coopérative (FOSC du 27. 12. 1973, p. 3398). Le président Jean Belk a démissionné. Sa signature est radiée. Alfred Gasser, d'Amoldingen BE, à Grandson, est nommé président, avec signature collective à deux avec le secrétaire.

#### Bureau de Lausanne

9 avril 1975. Bureau d'ingénieur en génie civil.

**Henri Monod**, à Prilly. Titulaire: Henri Monod, de Ballens, à Prilly. Bureau d'ingénieur en génie civil. Chemin de Fontadel 4.

9 avril 1975.

**Pierre Zavattini**, à Lausanne. Selon décision du 6 mars 1975, le président du Tribunal de district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite. La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

9 avril 1975.

**Talmece Ateliers de constructions mécaniques S.A.**, à Lausanne (FOSC du 30. 7. 1974, p. 2097). Les administrateurs Jacques Descaamps, Charles Schaeffer et Georges Wilhelm sont démissionnaires; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Maurice-Turrian, de Château-d'Oex, à Villars sur Ollon. Nouvelle adresse: avenue Tissot 13 (chez Société Fiduciaire Suisse). Le bureau à Pully est supprimé.

9 avril 1975.

**Société immobilière La Simonette S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 31. 12. 1968, p. 2824). Henri Golay n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles Bauer, de Bâle-Ville et St-Prex, à Lausanne. Nouvelle adresse: avenue Tissot 13 (chez Société Fiduciaire Suisse).

9 avril 1975. Immeubles, courtage.

**Granimes-Azur S.A.**, à Lausanne, nouvelle société anonyme. Date des statuts 7 avril 1975. But: affaires immobilières, commerce et courtage de marchandises. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de fr. 20.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Rémy Berney, de l'Abbaye, à Pully. Adresse: chemin du Cap 1.

9 avril 1975.

**Société immobilière Nérol «A» S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 31. 12. 1968, p. 2824). Henri Golay n'est plus administrateur; sa signature est radiée, ainsi que celle de l'administrateur démissionnaire Paul-Emile Chapuis. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles Bauer, de Bâle-Ville et St-Prex, à Lausanne. Nouvelle adresse: avenue Tissot 13 (chez Société Anonyme Fiduciaire Suisse).

9 avril 1975. Immeubles.

**S.I. Rue de la Tour No 17**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 28. 12. 1971, p. 3120). L'administrateur Francis Amacher est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Paul-Emile Chapuis, de Romanel-sur-Lausanne, à Lausanne.

9 avril 1975. Soudure sur métaux.

**Arcos S.A.**, à Renens, fabrication, vente, réparation, transformation, entretien, outillage, matériel se rapportant à la soudure sur métaux (FOSC du 19. 6. 1974, p. 1690). John Redfern, de Grande-Bretagne, à Bruxelles, est nommé administrateur sans signature. Gilbert Chablot (directeur inscrit) est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux.

9 avril 1975.

**Brasserie Beauregard S.A. Lausanne et Fribourg**, à Lausanne (FOSC du 4. 3. 1974, p. 600). Les administrateurs Henri Guhl et Marcel Guhl sont démissionnaires; leur signature est radiée.

9 avril 1975.

**Compagnie d'entreposage de produits pétroliers S.A.**, à Renens, constructions d'installations d'entreposage destinées au stockage et à la manutention de carburants et combustibles liquides (FOSC du 15. 11. 1972, p. 2951). L'administrateur et directeur Hermann Gafner est décédé; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Ehrenfried von Waldow, d'Allmagné, à Utikon.

9 avril 1975. Produits chimiques.

**Siepa S.A.**, à Prilly, fabrication et vente de produits chimiques (FOSC du 23. 2. 1971, p. 430). La procuration de Fritz Sauter est éteinte. La société est également engagée par la procuration de Claude Le Coulter, du Chenit, à Renens, qui signera collectivement à deux, toutefois pas avec un fondé de procuration.

9 avril 1975.

**Compagnie du livre français**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 8. 11. 1974, p. 2988). Statuts modifiés le 17. 2. 1975. Nouvelle raison sociale: **Compagnie du livre français Lausanne**. Nouveau but: diffusion en Suisse des productions de la «Compagnie du livre français»; publication et diffusion d'oeuvres littéraires, artistiques ou d'informations. Le capital social de fr. 50.000 est actuellement, entièrement libéré. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Martinus Pijnenborg, des Pays-Bas, à Amsterdam.

9 avril 1975. Bâtiments, génie civil, etc.  
**Walo Bertschinger S.A., Lausanne**, succursale de Renens, construction de bâtiments et du génie civil, avec siège principal à Lausanne (FOSC du 17.5.1974, p.1366). La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Walter J. Meier, de Herliberg, à Uster ZH; du directeur Philippe Pot, de Vouvry, à Conthey, et des fondateurs de procuration Dominique Agostinetti, de Gerra-Gambarogno, à Cully, et Arthur Casati, de Zurich, à Morges.

#### Bureau de Morges

4 avril 1975. Bâtaux.  
**L. Szutorisz, Marine distribution**, à St-Sulpice, distribution en suisse de bateaux de plaisance, service d'entretien et réparations (FOSC du 8.3.1972, p.606). Par prononcé du 8 janvier 1975, le président du Tribunal du district de Morges a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre le chef de la maison et ses créanciers. La commission des créanciers est composée de Serge Maret, agent d'affaires breveté, de Payerne, à Lausanne, lequel signe individuellement en qualité de liquidateur et de Jacques Cugny, agent intermédiaire autorisé, à Genève, et Bernard Hofstetter, directeur de banque, à Lausanne, ces deux derniers n'ont pas droit à la signature. La signature du chef de la maison est éteinte. Nouvelle raison sociale: **L. Szutorisz, Marine distribution en liquidation**. Nouvelle adresse: chez le liquidateur Serge Maret, Carolines 3, à Lausanne.

#### Bureau de Rolle

4 avril 1975. Tous produits.  
**Colimpex J. Dubois et Cie**, à Mont-sur-Rolle. Henri Delétra, de Genève, à Mont-sur-Rolle; Michel Delétra, de Genève, à Barraquilla (Colombie), et Jean Dubois, de Travers, à Gland, ont fondé sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1975. But: Importation et exportation de tous produits. Adresse: Bellefontaine F.

#### Bureau de Vevey

8 avril 1975.  
**Entreprise d'étanchéité Eugène Naef**, précédemment à Neuchâtel (FOSC du 24.12.1969, p.2960). Le titulaire Eugène Naef, de Saint-Peterszell SG, a transféré le siège de son entreprise et son domicile à Montreux. Etanchéité, plastification de tunnels, piscines, réservoirs d'eau, terrasses, etc. A Chermex sur Montreux.

8 avril 1975. Sous-vêtements.  
**Bachmann J. Mme**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 7.9.1954, p.2285); vente de soutiens-gorge «Aéli». La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

8 avril 1975.  
**Monte-Pente des Pliades S.A.**, à Vevey (FOSC du 9.6.1964, p.1789); ski-lift. Société dissoute par décision du 21 mars 1975. Raison sociale actuelle: **Monte-Pente des Pliades S.A. en liquidation**. Adresse pour la liquidation: avenue de Gilamont 4, c/o chemins de fer électriques veveysans S.A. La signature des administrateurs Jean-Pierre Chabloy, Albert Fouilloux, Charles Fritsché, Victor de Gautard et André Pilet est radiée. Marcel Etter, actuellement à Saint-Légier-la Chéraz, jusqu'ici président, est liquidateur. Le secrétaire-caissier Pierre Bcausire est liquidateur. Edmond Lehmann, de Zofingue AG, à Vevey, est liquidateur. Signature collective à deux des liquidateurs.

#### Wallis - Valais - Valèse

##### Bureau de St-Maurice

9 avril 1975. Immeubles.  
**SI Dranse-Ouest SA**, à Martigny (FOSC du 8.5.1967, p.1559). Le président Henri Polli est décédé et sa signature radiée. Michel Clavien, jusqu'ici vice-président, est président. Roland Polli, jusqu'ici secrétaire, est vice-président. Sont entrés dans le conseil: comme secrétaire: Georgette Polli, et comme membre: Christian Polli, les deux de et à Martigny. La société est engagée par les signatures collectives à deux des administrateurs. Nouvelle adresse: chez Georgette Polli.

##### Bureau de Sion

8 avril 1975.  
**Société de Diffusion de Recherches Techniques & Financières S.A.**, à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 2 avril 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la diffusion de procédés techniques et industriels notamment par l'achat et la vente de brevets et de licences. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libéré à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus sinon par un avis inséré dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Edgar Voegeli, de Ruti, à Sierre, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Edgar Voegeli, av. du Château de la Cour 4, à Sierre.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

9 avril 1975. Café-restaurant.  
**Gérald Jeanmonod**, à Cortaillod, exploitation du café-restaurant du Raisin (FOSC du 30.10.1972, N° 255, p.2809). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 avril 1975. Café-restaurant.  
**Roseline Jeanmonod**, à Cortaillod. Le chef de la maison est Roseline Jeanmonod née Farquet, de Provence VD et Auviernier, à Cortaillod, épouse dument autorisée de Gérald André Jeanmonod. Café-restaurant du Raisin. Place du Temple 12.

9 avril 1975. Cycles.  
**Denis Perret, salon du cycle**, à Cortaillod, achat, vente et réparation de cycles, cyclomoteurs, motocyclettes et hors-bord, en faillite (FOSC du 29.5.1974, N° 123, p.1476). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

##### Bureau du Locle

8 avril 1975. Tricot.  
**Melle F. Métrallier**, au Locle. Le chef de la maison est Frida Métrallier, de Salins VS, au Locle. Exploitation d'une boutique de lainage et tricots à l'enseigne «Boutique Frida». Adresse: Grand rue 10.

#### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

8 avril 1975. Produits alimentaires.  
**Barbezat et Cie S.A.**, à Fleurier, achat, vente, fabrication et représentation de tous produits alimentaires, cosmétiques et d'entretien de ménage (FOSC du 18.3.1975, N° 64, p.723). Jean-Louis Barbezat n'est plus président. Il reste administrateur-délégué avec signature individuelle. André Brandt, du Locle et La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Daniel Humair, fondé de procuration, est actuellement domicilié à Fleurier.

#### Bureau de Neuchâtel

Complément.  
**Hema Watch Co S.A. en liquidation**, à Neuchâtel, horlogerie, société dissoute (FOSC du 7.4.1975, N° 79, p.902). La liquidatrice Anne Marie Oester est actuellement domiciliée à Wallisellen ZH.

8 avril 1975. Matériel de bureau.  
**Armin Grünig**, à Neuchâtel, représentation de matériel de bureau, etc. (FOSC du 26.2.1954, N° 47, p.529). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'article 68 ORC ensuite de décès du titulaire.

8 avril 1975. Recherche.  
**IMEA S.A.**, à Neuchâtel, la recherche scientifique dans le domaine du corps solide, etc. (FOSC du 2.5.1973, N° 101, p.1243). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Reconvilier (FOSC du 24.1.1975, N° 19, p.210).

8 avril 1975. Transports de choses.  
**Albin Richard**, à Cressier, transports de choses (FOSC du 8.8.1972, N° 184, p.2098). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 avril 1975. Cafés-restaurants.  
**Ramaro S.A. succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, exploitation de cafés-restaurants, etc. (FOSC du 19.9.1973, N° 219, p.2571), avec siège principal à Fribourg. L'administrateur unique Jean-Claude Racine est actuellement domicilié à Hauterive.

9 avril 1975. Chiffonnerie.  
**Albert Hunziker**, à Neuchâtel, commerce de chiffonnerie (FOSC du 8.5.1956, N° 107, p.1197). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

9 avril 1975. Garage.  
**Robert Waser**, à Neuchâtel, garage de Seyon (FOSC du 14.12.1953, N° 291, p.3033). Par suite de transfert du siège de la maison à Peseux (FOSC du 7.4.1975, N° 79, p.902), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

9 avril 1975. Pullovers.  
**Guy Gras**, à Neuchâtel, importation, représentation, achat et vente de pullovers (FOSC du 25.10.1972, N° 251, p.2769). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

9 avril 1975. Café-restaurant.  
**Charles Jaquet**, à Neuchâtel, exploitation du café-restaurant-bar «A.B.C.» (FOSC du 24.5.1951, N° 118, p.1249). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

9 avril 1975. Recherches.  
**Institut Freudiger**, à Neuchâtel, institut de recherches dans la métallurgie, les procédés de fabrication, etc. (FOSC du 10.3.1967, N° 58, p.860). Le titulaire est actuellement domicilié à Bevaix. Nouvelle adresse de la maison: rue du Plan 7.

9 avril 1975.  
**Chocolat Suchard Société Anonyme**, à Neuchâtel (FOSC du 31.1.1975, N° 25, p.276). La procuration de Paul-Henri Lorimier est radiée. L'administrateur René Beglé est domicilié à Pully et le fondé de pouvoir Gustave Gimel, à Neuchâtel.

9 avril 1975. Librairie, papeterie.  
**Delachaux et Niestlé Société Anonyme**, à Neuchâtel, librairie-papeterie, imprimerie, etc. (FOSC du 20.11.1974, N° 272, p.3103). La procuration de Francis Amez-Droz est radiée.

9 avril 1975.  
**Bureau d'Adresses et de Publicité directe de Neuchâtel**, à Neuchâtel, association (FOSC du 29.11.1974, N° 280, p.3196). Alex Billeter, jusqu'ici secrétaire, devient vice-président. Maurice Pilloud, de Châtel-St-Denis, à Fribourg, est nommé secrétaire. René Felber, de Kottwil, Lucerne, au Locle; Claude Bernoulli, de et à Neuchâtel; François Lachat, de La Scheulte, à Porrentruy, sont nommés membres, tous avec signature collective à deux. L'association continue à être engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président, avec un autre membre du comité ou avec le directeur. Par suite de démission, la signature de Albert DuPasquier, est radiée.

#### Genève - Genève - Ginevra

7 avril 1975. Café-restaurant.  
**Jean-Paul Thévoz**, à Carouge, café-brasserie (FOSC du 7.8.1973, p.2214). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 avril 1975. Café-brasserie.  
**Mme Marline Wilhelm**, à Genève, café-brasserie (FOSC du 13.12.1972, p.3200). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 avril 1975. Immeubles.  
**J. Chollet**, à Genève. Chef de la maison: Jacques Chollet, de Maraon VD, à Bernex. Gestion d'appartements; courtage immobilier 4, rue du Port.

7 avril 1975. Immeubles.  
**Société en nom collectif Costa, Maulini et Cie**, à Genève, achat, vente et gérance d'immeubles en suisse (FOSC du 10.11.1972, p.2913). L'associé Joseph Pizzera est décédé. Nouvel associé: Claude Pizzera, de et à Colombier NE; il n'exerce pas la signature sociale.

7 avril 1975. Produits chimiques.  
**Etablissement Albert Dubois**, à Troinex, commerce et représentation de produits chimiques, etc. (FOSC du 8.11.1971, p.2709). La procuration de Denise-Madeleine Ferret est radiée.

7 avril 1975.  
**«Ferme acicole de Perly» René Fournier & fils**, à Perly-Certoux, société en nom collectif (FOSC du 8.5.1970, p.1060). René Fournier n'est plus associé. Nouvelle raison sociale: **Bernard et Jean-Claude Fournier**.

7 avril 1975. Immeubles.  
**«Agostino» J. Oswald**, à Genève. Chef de la maison: Jacques Oswald, de Lucerne, à Onex. Gestion d'appartements; courtage immobilier, 4, rue du Port.

7 avril 1975.  
**Acthos Financière SA**, à Genève, participations et investissements, etc. (FOSC du 27.1.1965, p.294). Mario Olivero n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Mezger, de Bâle, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 70, route de Florissant, chez René Mezger, avocat.

7 avril 1975.  
**Arco Management SA**, à Genève (FOSC du 30.7.1974, p.2098). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 250 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 100, au porteur, dont fr. 65 650 libérés par compensation. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 2500 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 2 avril 1975.

7 avril 1975.  
**Banque de Titres SA**, à Genève (FOSC du 25.2.1975, p.511). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Banque de Titres SA, en liquidation**. Liquidateurs: Bankrevisions- und Treuhander AG, à Zurich, et Hans Weil, de et à Zurich, lesquels signent collectivement à deux. Armando Pedrazzini, Raul Baisi, Achille Bianchi et Henri Schwamm ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration d'André Renaud, sont radiés.

7 avril 1975. Gestion d'entreprises.  
**Cap-Sogefi SA**, à Genève, travaux relatifs à la gestion de l'entreprise, etc. (FOSC du 9.1.1975, p.53). La signature de l'administrateur délégué André Wanner n'est plus limitée à l'établissement principal. La signature de René Maridor, directeur, est désormais limitée à l'établissement principal. Signature individuelle a été conférée à Otto-Heinrich Koelliker, de Hochwald SO, à Dornach SO, directeur. Signature individuelle, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Daniel-Louis Dizerens, de Paudex VD, à Genolier VD, directeur.

7 avril 1975. Machines.  
**Darenas SA**, à Genève, machines et produits d'entretien, etc. (FOSC du 18.6.1973, p.1745). Capital porté de fr. 350 000 à fr. 450 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 450 000, entièrement versé, divisé en 4500 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 18 mars 1975.

7 avril 1975. Peinture et impression artistique, etc.  
**Duo d'Art SA**, à Chêne-Bourg, peinture et impression artistique, etc. (FOSC du 23.12.1974, p.3429). Nouveau siège: Thônex. Statuts modifiés le 25 mars 1975. Adresse: 67, chemin du Petit-Bel-Air.

7 avril 1975. Participations immobilières, etc.  
**Société Anonyme Edifinter**, à Genève, administration de participations immobilières, etc. (FOSC du 2.11.1972, p.2845). Augusto Chialvo, Yolande Venturi et Mario Olivero ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. René Mezger, de Bâle, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 70, route de Florissant, chez René Mezger, avocat.

7 avril 1975. Immeubles.  
**Ermel SA**, à Fribourg (FOSC du 21.1.1974, p.187). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 31 juillet 1968. Nouveaux statuts du 13 janvier 1975. But modifié: achat, vente et possession d'immeubles à l'étranger. La société n'exercera aucune activité en Suisse, sauf celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mario Lachat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Mégevand, de Plan-les-Ouates, à Genève, reste seul administrateur avec signature individuelle. Adresse: 6, rue de la Rôtisserie, chez Jean Mégevand, expert-comptable.

7 avril 1975.  
**Gasser Automatic SA**, à Genève, commerce de distributeurs automatiques de marchandises, etc. (FOSC du 14.2.1975, p.412). Nouvelle raison de commerce: **Suma SA**. Statuts modifiés le 3 mars 1975. Hans-Joerg Gerber, de Heimswil BE, à Granges SO, est administrateur unique, avec signature individuelle. Bernhard Gasser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 avril 1975.  
**Hertzschuch & Cie, Diffulivre SA**, à Genève (FOSC du 20.3.1972, p.716). Jacques Hertzschuch, de Coligny, à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

7 avril 1975. Appareils.  
**Hewlett-Packard SA**, à Meyrin, vente et réparation d'appareils, etc. (FOSC du 10.7.1974, p.1903). Max Gamper (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Louis Delachaux, de Travers NE, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

7 avril 1975. Participations.  
**Interbanco SA**, à Genève, participation à toutes opérations, etc. (FOSC du 22.11.1973, p.3118). Nouvelle raison de commerce: **Intercorp SA**. Statuts modifiés le 21 mars 1975. Daniel van Dreunen et Louis Riondel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Henry Joss, jusqu'ici trésorier, reste seul administrateur avec signature individuelle.

7 avril 1975.  
**Micro Minéral SA, Genève**, à Genève, produits minéraux fins, etc. (FOSC du 4.3.1975, p.583). Nouvelle adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Secretan et Troyanov, avocats.

7 avril 1975. Participations, etc.  
**Stolos Financière SA**, à Genève, participations et investissements, etc. (FOSC du 27.1.1965, p.296). Mario Olivero n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Mezger, de Bâle, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 70, route de Florissant, chez René Mezger, avocat.

7 avril 1975. Génie civil.  
**Sodest SA, Genève**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 mars 1975. But: planification et étude en architecture, en génie civil et en construction; représentation de systèmes de construction et fourniture de tous matériaux; prise de brevets et exploitation de toutes licences et, d'une manière générale, l'exécution de toutes affaires se rapportant aux constructions immobilières, mécaniques et industrielles. La société n'aura pas d'activité en Suisse excepté celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean Neuvecelle, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, place du Molard, chez Jean Neuvecelle.

7 avril 1975.  
**Caisse de Crédit Mutuel de Genthod-Bellevue**, à Genthod, société coopérative (FOSC du 1.6.1964, p.1706). Nouveaux statuts du 28 mars 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Genthod-Bellevue**. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires connexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires (art. 871 CO): les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. En outre, ils répondent solidairement et de façon illimitée, mais à titre subsidiaire de l'ensemble des engagements de la société. Les pouvoirs des membres démissionnaires Jules Aigroz et Henri Baumard sont radiés. Otto Knus, de et à Bellevue, président; Maurice Vionnet, vice-président; René Humbert, de Marchissy VD, à Genthod, secrétaire, et Robert Sauthier, de Versoix, à Lancy, gérant, signent collectivement à deux.

7 avril 1975. Informations utiles au commerce, etc.  
**Dun & Bradstreet SA, succursale de Genève**, informations de tout genre utiles au commerce en général, etc. (FOSC du 24.10.1974, p.2838). Procuration collective à deux a été conférée à Othmar Iten, d'Unterägeri ZG, à Dübendorf ZH.

8 avril 1975. Chauffage, ventilation. Ernest Ahammer, à Genève, entreprise d'installation de chauffage et de ventilation (FOSC du 16.10.1969, p. 2386). Nouveau siège: Vernier 91, avenue de Châtelain. La mention du régime matrimonial du chef de la maison est supprimée par suite de l'abrogation des art. 110 à 112 ORC.

8 avril 1975. Bonbonnières.

«Bevanar» Mine G. Armengol, à Carouge, commerce en gros de bonbonnières (FOSC du 20.12.1974, p. 3408). La maison exploite, en outre, à la même adresse, un bar à café à l'enseigne «Les Promenades».

8 avril 1975. Sablage de façades, etc.

«Axiom» Jim Bussolaro, à Thônex (FOSC du 18.3.1971, p. 639). Objet actuel: sablage, nettoyage de façades; sablage et peinture de citernes, de charpentes métalliques et de piscines.

8 avril 1975.

«Etudes Foncières et Financières» J.-L. Chillion & Cie, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 5.7.1972, p. 1776). Procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles a été conférée à Jean-Claude Mo-Costabella, de Gondiswil BE, à Thônex.

8 avril 1975.

«Dynamplast» Glauco Ennio Curetti, à Lancy. Chef de la maison: Glauco Ennio Curetti, d'Italie, à Lancy. Laboratoire de recherches et de développements dans le domaine des plastiques et de la mécanique. Grand-Lancy, 5, chemin des Fraisières.

8 avril 1975.

Agence d'images Astrid Josseland & Cie, à Corsier, atelier de photographie, etc., société en commandite (FOSC du 28.5.1973, p. 1544). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

8 avril 1975.

Société Immobilière de Domani, à Genève, société anonyme (FOSC du 2.2.1968, p. 236). Alfred Hartmann et René Waibel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Rodolphe Burger, de et à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 avril 1975. Produits oléagineux, végétaux, tourteaux, etc.

Exponent SA, à Genève (FOSC du 9.8.1973, p. 2235). Nouvelle raison de commerce: Badam, Tardivelle et Cie SA. But modifié: achat, vente, représentation et courtage de toutes marchandises, matières premières et produits du sol, principalement de produits oléagineux, végétaux, tourteaux, céréales et autres d'une part, de fournitures pour l'industrie et d'articles de diverses natures d'autre part, et enfin courtage maritime. Conversion des actions, jusqu'à au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1.000 nominatives. Nouveaux statuts du 26 février 1975. Administration: Jean-Pierre Badam, nommé président; Gabriel Tardivelle, de France, à Bardonnex, secrétaire, et Philippe Courvoisier, du Locle NE, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

8 avril 1975. Participations, etc.

Fiedev SA, à Genève, participations dans des sociétés, etc. (FOSC du 29.5.1974, p. 1477). Alexandre Athias n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 avril 1975. Immeubles.

Imineo SA, à Genève, toutes affaires immobilières (FOSC du 22.8.1962, p. 2426). Jean-Pierre Vuilleumier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Rémi Jéquier, de Fleurier NE, à Vernier, président, et Armand Bossard, de Genève, à Vandoeuvres, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 3, place du Bourg-de-Four, secrétariat du Département des finances et contributions.

8 avril 1975. Droits d'édition.

Nidép SA, à Genève, négociation de tous droits d'édition, etc. (FOSC du 24.3.1975, p. 784). Procuration individuelle a été conférée à Henri Desponds, de Lussery VD, à Vernier.

8 avril 1975.

SEFEGE, Société Anonyme d'Etudes Foncières, d'Expertises et de Gestion d'Entreprises, à Fribourg (FOSC du 19.2.1975, p. 458). Nouveau siège: Genève. Statuts originaux du 2 avril 1971. Nouveaux statuts du 21 mars 1975. But: effectuer toutes études techniques, juridiques, administratives et financières relatives notamment aux opérations immobilières; donner tous conseils et le cas échéant, faire toutes expertises. La société pourra également détenir tous genres de participations. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Gillioz, de Riddes VS, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue Céard, chez Croisier & Gillioz, avocats.

8 avril 1975.

Service de l'Emploi SA, succursale de Genève (FOSC du 23.10.1972, p. 2747). Les pouvoirs de Willibald Müller sont radiés. L'administrateur Karl Seimann, directeur de la succursale, jusqu'ici président et délégué, continue à signer individuellement.

8 avril 1975. Immeubles.

SI Grand-Saconnex «La Tour» 11a, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 13.12.1974, p. 3339). But modifié: achat, vente, construction et gestion de tous immeubles en Suisse. Conversion des actions, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 100.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 25 mars 1975.

8 avril 1975.

Société Immobilière Le Vaudaire B, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.6.1949, p. 1654). Nouveau siège: Coligny. Statuts modifiés le 26 mars 1975. L'administrateur François Pfulg (et non Pflug), est maintenant domicilié à Coligny. Adresse: 20 A, chemin du Nant-d'Argent, chez François Pfulg.

8 avril 1975.

Coopérative d'habitation rue des Rois, à Genève, nouvelle société coopérative. Date des statuts: 24 mars 1975. But: amélioration des conditions de logement de la population et principalement de ses membres; favoriser les intérêts économiques de ses membres en leur procurant des logements et des locaux commerciaux à des conditions avantageuses. Valeur nominale des parts sociales fr. 500. Organe de publicité: Feuille d'Avis officielle de la République et canton de Genève. Administration d'un conseil de quatre membres au moins: Robert Leclerc, de et à Genève, président; Robert Ducret, de et à Carouge, vice-président; Gérard Senglet, de Genève, à Veyrier, vice-président; Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, secrétaire, et Pierre de Candolle, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez la Société Privée de Gérance.

8 avril 1975. Recherches scientifiques dans le domaine de l'électronique, etc.

La Grolla SA, en liquidation, à Genève, recherches scientifiques et appliquées dans le domaine de l'électronique, etc. (FOSC du 10.11.1972, p. 2914). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fédérale des contributions, sa radiation ne peut encore être opérée.

8 avril 1975. Participations, etc.

Holparx SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 2.2.1972, p. 288). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fédérale des contributions, sa radiation ne peut encore être opérée.

## Abhanden gekommene Werttitel

### Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Die Firma Wüthrich und Hauenstein schuldet den Inhabern gemäss Inhaberschuldbrief vom 18. Februar 1970 die Summe von Fr. 132 178.--.

An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 21. April 1976 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (502<sup>h</sup>)

5400 Baden, den 16. April 1975

Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung der Fr. 5000.- Inhaberschuldbrief Coop Basel ACV, Nr. 25362, aus Emission 1. März 1965, fest bis 1. März 1970, Zinsfuß 4½%, convertiert zu 5¼% fest bis 1975, ohne Coupons, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 17. April 1975 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 27. Oktober 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (510<sup>h</sup>)

4000 Basel, den 17. April 1975

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 25 000.- vom 5. Dezember 1969, Belege Serie III/6602, zugunsten des Herrn Franz Renfer-Hunziker, Lengnau, lastend im II. Rang auf der Liegenschaft des Herrn Jakob Scheurer, Lengnau-Grundbuchblatt Nr. 316.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (516<sup>h</sup>)

3294 Büren an der Aare, den 18. April 1975

Der Gerichtspräsident:  
Jäggi

Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichtes March vom 17. April 1975 werden folgende Schuldbriefe vermisst:

Fr. 10 000.- Schuldbrief, datiert den 29. November 1894, lautend ursprünglich als Gläubigerin auf Frau Witwe Theresia Hegner-Hegner, haftend im I. Rang auf der Liegenschaft «Gigersacker», Grundbuch Galgenen Nr. 3 der Genossame Galgenen und

Fr. 40 000.- Schuldbrief, datiert den 25. Juni 1920, lautend ursprünglich als Gläubiger auf Fondsverwalter Meinrad Züger, haftend im 2. Rang als Gesamtpfandrecht auf den Liegenschaften «Gigersacker» Grundbuch Galgenen Nr. 3 der Genossame Galgenen und «Degenfeldwiese» Grundbuch Galgenen Nr. 112 der Genossame Galgenen.

Der Inhaber wird aufgefordert, diese vermissten Schuldbriefe innert Jahresfrist beim Bezirksgerichtspräsidenten March in Lachen vorzulegen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (517<sup>h</sup>)

8853 Lachen, den 21. April 1975

Bezirksgericht March

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 4. Juli 1933 von Fr. 10 000.-, haftend im I. Rang auf Grundbuch Aarburg Nr. 181, Parzelle 927, lautend auf Fridolin Leimgruber, geboren 1880, von Herz nach, in Aarburg, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d.h. bis spätestens zum 22. April 1976, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (503<sup>h</sup>)

4800 Zofingen, den 10. April 1975

Bezirksgericht Zofingen

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, conformément aux articles 871 CCS, 2. ch. 22 et 5 LICC, somme le détenteur de la cédule hypothécaire nominative de fr. 6600.-, inscrite au registre foncier du district du Val-de-Ruz, le 5 avril 1935, sous numéro 21, grevant d'une hypothèque en premier rang l'article 1648 du cadastre de Dombresson, de produire ce document au greffe du Tribunal du district du Val-de-Ruz, à Cernier, dans un délai expirant le 30 mai 1976, faute de quoi l'annulation du titre sera prononcée. (505<sup>h</sup>)

2053 Cernier, le 14 avril 1975

Le président du Tribunal:  
R. Schaefer-Robert

Premier avis

Par ordonnance du mercredi 16 avril 1975, le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'obligation au porteur de fr. 1000.- No 400 de l'association «Les Vernets d'Arve» munie des coupons de 1 à 30 de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Par la même ordonnance, il est fait défense au débiteur du titre d'acquiescer le montant sous menace de devoir payer deux fois. (504<sup>h</sup>)

1200 Genève, le 16 avril 1975

Tribunal de première instance  
Jean-Félix Baechler, président

Le détenteur des huit actions nominatives de La Suisse, société d'assurances sur la vie à Lusanne, de fr. 1000.- chacune, entièrement libérées, avec feuilles de coupons et bons de jouissance de La Suisse-Accidents attachés, Nos 1335, 2996, 3130, 5101, 6445, 9727, 11305 et 11306, est sommé de me les produire jusqu'au 31 octobre 1975, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (511<sup>h</sup>)

1003 Lausanne, le 17 avril 1975

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 226 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 27. September 1973 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 2150.- vom 10. August 1937, Belege Serie II/4700, lautend zugunsten der Spar- und Kreditkasse Wohlen, haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft Wohlen-Grundbuchblatt Nr. 2298, des Adolf Lobsiger, Landwirt, Zihl-matt, Uetlingen, Gemeinde Wohlen b. Bern, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (515)

3011 Bern, den 17. April 1975

Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidentiums Plessur vom 16. April 1975 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt.

Nr. 0.452525-6, lautend auf Herrn Philip und B. Van der Heyden-Vlietstra, Amsterdam. (507)

7002 Chur, den 16. April 1975

Der Präsident des  
Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 15. April 1975 das Sparheft Nr. 15547-0 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, lautend auf Emil Tsehudin-Gmeiner, Muttenz, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (508)

4410 Liestal, den 16. April 1975

Obergerichtskanzlei Baselland

Die am 20. September 1973 zur öffentlichen Ausschreibung gebrachten Titel

- Schuldbrief für Fr. 1400.-, datiert den 30. April 1863, ursprünglicher Schuldner: Jakob Geuggis, Mammern, ursprünglicher Gläubiger: Evangelischer Schulfond, Eschenz. Unterpfand: alte Kat.-Nr. 4219, Eschenz. Eintrag: Pf. Prot. Bd. S pag. 231 Nr. 2349

- Schuldbrief für Fr. 2800.-, datiert den 30. September 1867, ursprünglicher Schuldner: Conrad Strasser, Schuster, im Berg, Nussbaumen, ursprünglicher Gläubiger: Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld. Unterpfand: alte Kat.-Nr. 3927 Nussbaumen. Eintrag: Pf. Prot. Bd. T pag. 172 Nr. 3342

- Namensschuldbrief für Fr. 860.-, datiert den 20. August 1923, ursprünglicher Gläubiger: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Steckborn, ursprünglicher Schuldner: Albert Stiefel, Ldw., Wagenhausen. Unterpfand: a. Kat.-Nr. 1296 Wagenhausen. Eintrag: Pfandprot. N° pag. 105 Nr. 97

- Namensschuldbrief für Fr. 1500.-, datiert den 9. Oktober 1928, ursprünglicher Gläubiger: Bürgergemeinde Wagenhausen, ursprünglicher Schuldner: Albert Stiefel, Ldw., Wagenhausen. Unterpfand: a. Kat. Nr. 3825 Rheinklingen. Eintrag: Pfandprot. P° pag. 217 Nr. 150

- Namensschuldbrief für Fr. 900.-, datiert den 1. April 1924, ursprünglicher Gläubiger: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Frauenfeld, ursprünglicher Schuldner: Jakob Küng-Ackermann, Jakob's, in Etzwilen, spätere Schuldner: Emil Küng-Schilling, 1904 Etzwilen, Fritz Küng-Voigt, 1937, Etzwilen. Unterpfand: a. Kat.-Nr. 2909 Kaltenbach. Eintrag: Pfandprot. N° pag. 213 Nr. 50

- Schuldbrief für Fr. 8500.-, datiert den 7. September 1863, ursprünglicher Schuldner: Jakob Langhart, Berg, Bleuelhausen, heutiger Schuldner: Kurt Erzinger-Hauser, Kaltenbach, ursprünglicher Gläubiger: Thurgauische Hypothekenbank Frauenfeld, heutige Gläubigerin: Frau A. Kessler-Howald, Wellhausen. Unterpfand: a. Kat. Nrn. 2587, 2089, 1944, 5180, 1970 und 2249 Kaltenbach, an 2. Pfandstelle. Eintrag: Pfandprot. S. pag. 245 Nr. 2411

sind innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und werden daher für kraftlos erklärt. (506)

8266 Steckborn, den 16. April 1975

Bezirksgericht

Nach erfolglosem Aufruf im Amtsblatt des Kantons Zug und im Schweizerischen Handelsamtsblatt wird hiermit als kraftlos erklärt:

Namensparheft Nr. 745 Darlehenskasse Hünenberg mit einem Saldo von Fr. 7699.35 per 4. Juli 1974. (514)

6301 Zug, den 16. April 1975

Kantonsgerichtspräsident Zug:  
Dr. V. Schaller

Par ordonnance du mercredi 16 avril 1975, le président du Tribunal de première instance a prononcé l'annulation des chèques au porteur numérotés de 168389 à 168402 émis le 31 octobre 1972 par le Crédit Suisse, Genève, tirés sur ses caisses à l'échéance du 8 novembre 1972. (509)

1200 Genève, le 16 avril 1975

Tribunal de première instance  
Jean-Félix Baechler, président

La pretura del distretto di Riviera rende noto di aver annullato, con decreto del 17 aprile 1975, il libretto di deposito No 080-17241, emesso dalla Unione di Banche Svizzere, succursale di Biasca. (512)

6710 Biasca, il 17 aprile 1975

Il pretore: avv. O. Laini

La pretura del distretto di Riviera rende noto di aver annullato, con decreto del 17 aprile 1975, il libretto di risparmio No 080-502467 o/Prio, emesso dalla Unione di Banche Svizzere, succursale di Biasca. (513)

6710 Biasca, il 17 aprile 1975

Il pretore: avv. O. Laini

**Andere gesetzliche Publikationen****Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen**

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Der Firma Fritz Geissbühler, Lederhandlung, Hohengasse 17, in Burgdorf, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs für ihr Detailgeschäft erteilt.

Für den einzigen Geschäftsführer, Herrn Fritz Geissbühler, geboren 22. März 1904, von Lauperswil, wohnhaft in 3400 Burgdorf, Jungfraustrasse 20, wurde die Sperrfrist auf 5 Jahre festgesetzt, gültig vom 16. April 1975 bis 15. April 1980 für die ganze Schweiz. (A321)

3400 Burgdorf, den 16. April 1975 Polizei-Inspektorat Burgdorf  
Der Polizei-Inspektor: E. Kuhn

Herrn Bruno H. R. Fahrni, Bijouterie, Rosiusstrasse 18, in Biel, ist die Bewilligung zum Durchführen eines Total-Ausverkaufs erteilt worden. Die Sperrfrist für Bijouteriewaren aller Art wurde mit Gültigkeit ab 9. Juli 1975 für die ganze Schweiz auf drei Jahre festgesetzt.

Frau Paula Santschi, Bonnerie-Mercerie, Bözingenstrasse 131, in Biel, ist die Bewilligung zum Durchführen eines Total-Ausverkaufs erteilt worden. Die Sperrfrist für Bonnerie- und Merceriewaren aller Art wurde mit Gültigkeit ab 29. Juni 1975 für die ganze Schweiz auf fünf Jahre festgesetzt. (A322)

2500 Biel, den 15. April 1975 Städtisches  
Polizei-Inspektorat Biel

**Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation**

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

La Direction de l'Agriculture, de la Police et des Affaires militaires du canton de Fribourg, a accordé à Monsieur A. Moret-Moulet, chapellerie-confection à Bulle, l'autorisation de faire une liquidation partielle.

Délai d'interdiction de réouverture: 21 avril 1978. (A334)

1700 Fribourg, le 17 avril 1975 Direction de l'Agriculture,  
de la Police et des Affaires militaires

M. et Mme Joseph Bopp sont autorisés à procéder à la liquidation générale des marchandises de leur arcade de vêtements pour dames (prêt à porter et confection), à l'enseigne «Boutique Béatrice», 2, rue du Temple, 1201 Genève.

La durée de l'interdiction d'ouvrir un commerce similaire en Suisse a été fixée à cinq ans, à compter du moment où la liquidation aura pris fin. (A335)

1201 Genève, le 18 avril 1975 Département de l'économie publique

**IBH Industriebeteiligungs- und Handels AG, Alpenstrasse 4, Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der IBH Industriebeteiligungs- und Handels AG hat am 27. 3. 1975 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 15. Mai 1975 an die Treuhand AG Zug, Alpenstrasse 4, 6301 Zug, zu richten. (A324<sup>2</sup>)

6301 Zug, den 16. April 1975 Die Liquidatorin:  
Treuhand AG Zug

**Industriefinanzierungs AG in Liquidation, Alpenstrasse 4, Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Industriefinanzierungs AG hat am 27. März 1975 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 15. Mai 1975 an die Treuhand AG Zug, Alpenstrasse 4, 6301 Zug, zu richten. (A325<sup>2</sup>)

6301 Zug, den 16. April 1975 Die Liquidatorin:  
Treuhand AG Zug

**Friesenberg AG in Liquidation, Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. März 1975 ihre Auflösung und Liquidation per 1. April 1975 beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder anderen Ansprüche unverzüglich am Domizil der Gesellschaft, Freigutstrasse 27, Postfach, 8039 Zürich, anzumelden. (A333<sup>3</sup>)

8039 Zürich, den 1. April 1975 Friesenberg AG in Liquidation  
Die Liquidatorin:  
Curator AG

**Baumann, Koelliker AG, Zürich  
Heinrich Weber Ing. AG, Zürich****Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 18. März 1975 hat die Baumann, Koelliker AG, Zürich, sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. März 1975 der Heinrich Weber Ing. AG, Zürich, übernommen, wodurch diese Gesellschaft aufgelöst wird. Die Gläubiger der Heinrich Weber Ing. AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche per 31. März 1975 gegenüber dieser Gesellschaft anzumelden. Nach dem dritten Schuldenruf wird das Vermögen der Heinrich Weber Ing. AG verteilt (Art. 745, Abs. 2 OR). (A329<sup>3</sup>)

8042 Zürich, den 16. April 1975 OBT Treuhand AG

**Développement Pléiades-Sud SA in liquidation, Blonay****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 avril 1975 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations sans délai, par écrit, auprès de la liquidatrice, à savoir la Fiduciaire Générale SA, Berne, Schauptplatzgasse 21. (A328<sup>3</sup>)

3000 Berne, le 14 avril 1975 La liquidatrice:  
Fiduciaire Générale SA

**Albert Meyer & Cie SA, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 août 1974 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, d'ici au 15 mai 1975, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Paul Aeschmann, avocat, 25, Grand'Rue, 1211 Genève 11. (A320<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 15 avril 1975 Le liquidateur

**S.I. Rue du Rhône No 5 SA, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 août 1974 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, d'ici au 15 mai 1975, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Paul Aeschmann, avocat, 25, Grand'Rue, 1211 Genève 11. (A319<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 15 avril 1975 Le liquidateur

**United Cigarettes Company Ltd. in liquidation, Carouge****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

En vertu des articles 742 et ss du CO, les créanciers éventuels de United Cigarettes Company Ltd. en liquidation, Carouge, sont invités à produire leur créance par pli recommandé, et sous peine de déchéance de leurs droits, dans le délai expirant le 31 mai 1975 auprès de Deloitte, Haskins & Sells SA, 7, Avenue Pictet-de-Rochemont, 1207 Genève. (A327<sup>3</sup>)

1207 Genève, le 16 avril 1975 Les liquidateurs:  
Deloitte, Haskins & Sells SA  
M<sup>e</sup> Francis Schertenleib

**Intermarketing S.à r.l. en liquidation, à Lausanne****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du jeudi 13 mars 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, 2, Chemin des Trois Rois, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 16 mai 1975. (A330<sup>3</sup>)

1005 Lausanne, le 18 avril 1975 Le liquidateur:  
Fides Société Fiduciaire

**Olmuhan AG en liquidation, à Coire****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du jeudi 13 mars 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, 2, Chemin des Trois Rois, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 16 mai 1975. (A332<sup>3</sup>)

1005 Lausanne, le 18 avril 1975 Le liquidateur:  
Fides Société Fiduciaire

**Trade-Link SA in liquidation, à Lausanne****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du lundi 7 avril 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, 2, Chemin des Trois Rois, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 16 mai 1975. (A331<sup>3</sup>)

1005 Lausanne, le 18 avril 1975 Le liquidateur:  
Fides Société Fiduciaire

**S.I. Antares A en liquidation, Prilly****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 décembre 1974 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et autres prétentions, par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Prilly, chez J. Bobst & Fils SA, case postale, 1001 Lausanne. (A326<sup>3</sup>)

1008 Prilly, le 16 avril 1975 Les liquidateurs

**Ediktalladung**

Die nachstehend genannte vermisste Person sowie jedermann, der Nachrichten über diese geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert der unten erwähnten Frist zu melden, da sonst die vermisste Person für verschollen erklärt wird (Art. 35 bis 38 ZGB).

Jent August, geboren 29. Juli 1868, des Samuel und der Anna geborene Vogt, von Safenwil, unbekanntem Aufenthaltes seit dem Jahre 1919. Anmeldefrist beim Bezirksgericht Zofingen: bis zum 22. April 1976. (A323<sup>3</sup>)

4800 Zofingen, den 15. April 1975 Bezirksgericht Zofingen

**Grada per liquidazione d'ufficio d'eredità**

(art. 593 ss CCS)

Istante: Edwin, Hans e Kurt Schütz in Zurigo; Martha Schütz nata Bamert in Zurigo.

Successione: Schütz Edwin, qdm. Richard, 1906 da Niederweningen e già in Lugano, qui deceduto il 22 giugno 1974.

Notaio delegato: Avv. Lorenzo Gilardoni, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida alla Cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A310<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 10 aprile 1975 Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

275341. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1974, 16 Uhr.  
United Aircraft Corporation, 400 Main Street, East Hartford (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Rechner gesteuerte Vorrichtungen und Auslesevorrichtungen für die Diagnose, Anzeige der erforderlichen Reparaturen und Prüfung der durchgeführten Reparaturen an mit Motor betriebenen Fahrzeugen. (Int. Kl. 9)

## AUTOSENSE

275342. Date de dépôt: 6 janvier 1975, 17 h.  
Abbott AG, Loretostrasse 1, Zoug. – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

## ERYTHROFORTE

275343. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1975, 16 Uhr.  
Galaetina AG, Belp (Bern). – Fabrikation und Handel.

Diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke. (Int. Kl. 5)

## BAMBA

275344. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1975, 18 Uhr.  
Stauffer Chemical Company, Westport (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Vinyl in Blatt- und Rollenform, mit Vinyl laminiertes Baumwoll- und Leinenverstärkungstoff. (Int. Kl. 17, 24)

## TUFFCORE

275345. Date de dépôt: 15 janvier 1975, 20 h.  
Pain Gil S.A., 24, rue Marcollet, Crissier (Vaud). – Fabrication.

Produits de boulangerie fine, biscottes, biscuits, confiserie. (Cl. int. 30)

## BISKISS

275346. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1975, 17 Uhr.  
Prioritätsanspruch: USA, 9. Juli 1974.  
Thermo-Mold Medical Products, Inc., 370 Lexington Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Laminierte Kunststoff-Folien. (Int. Kl. 17)

## WARM'N FORM

275347. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1975, 20 Uhr.  
Perstorp Aktiebolag, Perstorp (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Metallfolien für elektrische Zwecke; metallbelegte Folien oder Platten aus fiberverstärktem Kunststoff für elektrische Zwecke. (Int. Kl. 9)

## UTECE

275348. Date de dépôt: 17 janvier 1975, 20 h.  
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, Berne. – Fabrication et commerce.

Aliments diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

## ALITENE

275349. Date de dépôt: 17 janvier 1975, 20 h.  
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, Berne. – Fabrication et commerce.

Aliments diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

## NUTRENE

275350. Date de dépôt: 17 janvier 1975, 7 h.  
Kingsway Mills Limited, 5-11, Worship Street, Londres E. C. 2 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Briquets. (Cl. int. 34)

## KINGSWAY

275351. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1975, 18 Uhr.  
Lonza AG, Gampel (Wallis); Geschäftsleitung: Münchensteinerstrasse 38, Basel. – Fabrikation. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 154732. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Januar 1975 an.

Acrylharze. (Int. Kl. 1)

## LONZACRON

275352. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1975, 18 Uhr.  
Lonza AG, Gampel (Wallis); Geschäftsleitung: Münchensteinerstrasse 38, Basel. – Fabrikation. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 154733. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Januar 1975 an.

Acrylharze, insbesondere für Oberflächenschutz. (Int. Kl. 1)

## LONZACRYL

275353. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1975, 18 Uhr.  
Plexacril GmbH, Dübendorf (Zürich). – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 157080. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1975 an.

Seifen, Seifenpulver, Waschpulver, Wasch- und Reinigungsmittel, Putzmittel in Pulver- und flüssiger Form, Parfümerien, Toilettenartikel, Zahnputzmittel, Mundwasser, Haarwasser, Hautpflegemittel, kosmetische Artikel, chemisch-technische Produkte, Zahnbürsten. (Int. Kl. 1 bis 5, 8, 21)

## PLEXOLIN

275354. Date de dépôt: 29 janvier 1975, 19 h.  
Filtro S.A., 5, route de Chêne, Genève. – Commerce.

Produit chimique pour détruire les microbes et les algues. (Cl. int. 5)

## FILTRALGA-FORTE

275355. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1975, 17 Uhr.  
Henkel & Cie Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Henkelstrasse 67, Düsseldorf-Holthausen (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Klebstoffe für Büro- und Haushaltszwecke. (Int. Kl. 1, 16)

## MULTI-PRITT

275356. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1975, 12 Uhr.  
Verena Furler, Wydackerstrasse 3, Glattpfegg (Gemeinde Opfikon, Zürich). – Handel.

Handwerkzeuge und Instrumente zur Bearbeitung von Holz. (Int. Kl. 8)

## BEROMA

275357. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1975, 17 Uhr.  
REVLON (Suisse) S.A., Limmatstrasse 275, Zürich 5. – Fabrikation und Handel.

Parfum und hochprozentiges Eau de Cologne. (Int. Kl. 3)

## EPAS

275358. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1975, 20 Uhr.  
Humosan AG, Muolen (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Ferkelwüherde. (Int. Kl. 31)

## ROPOC

275359. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1975, 18 Uhr.  
Weissenburg Mineralthermen Aktiengesellschaft, Weissenburg (Gemeinde Därstetten, Bern); Geschäftsadresse: Aarestrasse 38b, Thun (Bern). – Fabrikation.

Alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32)

## SILHOUETTE

275360. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1975, 18 Uhr.  
Erich Probst AG, Gerbestrasse 5, Langnau im Emmental (Bern). – Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 153673 von Erich Probst, vorm. Gust. & H. Probst AG, Langnau i.E. (Bern). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1974 an.

Käse und Milchzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)

## RIGI

275361. Date de dépôt: 4 février 1975, 18 h.  
Schenk S.A., Rolle (Vaud). – Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

## FRIOLANT

275362. Date de dépôt: 4 février 1975, 18 h.  
Schenk S.A., Rolle (Vaud). – Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

## SOLARDANT

275363. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1975, 20 Uhr.  
Phillips Yeast Products Limited, Park Royal Road, London N.W. 10 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 155768. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar 1975 an.

Hefeprodukte für tierärztlichen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

## KIT-ZYME

275364. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1975, 20 Uhr.  
Phillips Yeast Products Limited, Park Royal Road, London N.W. 10 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 155769. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar 1975 an.

Hefeprodukte für tierärztlichen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

## VETZYME

275365. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1975, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Chemikalien für die Lederindustrie. (Int. Kl. 1)

## RELCAWAXTOP

275366. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1975, 17 Uhr.  
Brüder Steiner AG, Albisstrasse 5, Zug. – Fabrikation und Handel.

Koch- und Serviertöpfe. (Int. Kl. 24)

## BELTABLE

275367. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1975, 20 Uhr.  
Matec-Holding AG, Tollwiesstrasse 36, Küsnacht (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 155755. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1975 an.

Baumaterialien (ausgenommen Isolierstoffe) und schalldämpfende Massen (Antidröhnmittel) für den Autobau und das Garagegewerbe. (Int. Kl. 6, 17, 19)

## ISOPHONE

275368. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1975, 17 Uhr.  
IDC-Chemie AG, Rütistrasse 36, Jona (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Isolationsmaterial aus Kunststoff. (Int. Kl. 17)

## STARTEX

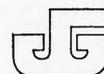
275369. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1974, 11 Uhr.  
Computer Associates International AG, c/o Gestion Financière Schibler S.A., 3, rue de l'Hôpital, Freiburg. – Handel.

Lochkarten; Magnetbänder; Papier; Druckschriften, Broschüren, Bücher; Lehrmittel und Unterrichtsmittel. (Int. Kl. 9, 16)

## CA-EARL

275370. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1974, 17 Uhr.  
Aktiebolaget Malaga, Skärhamn (Tjörn, Schweden). – Fabrikation und Handel.

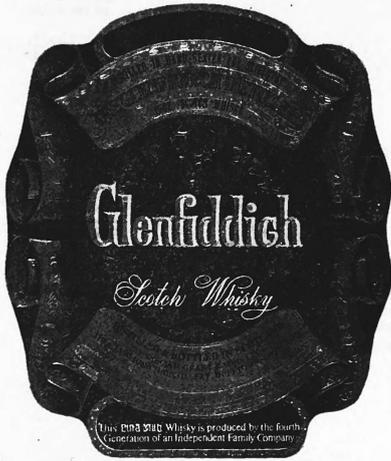
Transportmittel zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser, insbesondere Schiffe und Schiffsteile. Papier, Pappe (Karton); Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Drucklettern, Druckstöcke. (Int. Kl. 12, 16)



The Johansson Group

275371. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1974, 20 Uhr.  
William Grant & Sons, Limited, Glenfiddich Distillery, Dufftown  
(Banffshire, Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Schottischer Whisky. (Int. Kl. 33)



275375. Date de dépôt: 5 décembre 1974, 8 h.  
Eberhard et Co. S.A., 73, avenue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds  
(Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 153581. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 septembre 1974.

Montres, mouvements, cadrans, boîtes et parties détachées.  
(Cl. int. 14)



Poinçon: N° 257.

275376. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1974, 18 Uhr.  
Eibatex AG, Alberich Zwysigstrasse 28, Wettingen (Aargau). – Handel.

Spannungsregler. (Int. Kl. 9)



Die Marke wird rot ausgeführt.

275377. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1974, 19 Uhr.  
Erika Köchler, Lindenstrasse 45, Kilchberg (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektronische Nachrichtengeräte, Selektivruf-Anlagen, Rufempfänger, Funkgeräte, Funkzubehör, Netzgeräte. (Int. Kl. 9)



275378. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1974, 16 Uhr.  
Aseman Kello Ero Kallionemi, Tampere (Finnland); Geschäftsadresse: Asematunneli, Helsinki (Finnland). – Fabrikation und Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen, sowie Gegenstände daraus, und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln, Löffel); Schmucksachen, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente. (Int. Kl. 14)



275379. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1974, 7 Uhr.  
Bohning & Wolter GmbH & Co. KG, Am Schloßle 2, Kaufbeuren  
(Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

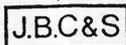
Modeschmuck aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7341.

275380. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1974, 7 Uhr.  
John B. Chatterley & Sons Ltd., 11-13, Pitsford Street, Birmingham B. 18  
(Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7345.

275381. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1974, 7 Uhr.  
John B. Chatterley & Sons Ltd., 11-13, Pitsford Street, Birmingham B. 18  
(Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7344.

275382. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1975, 17 Uhr.  
The Singer Company, 30 Rockefeller Plaza, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 156407. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Januar 1975 an.

Gleichgewichtsmessgeräte, insbesondere Instrumente zur Bestimmung des Lastmittelpunktes eines Flugzeuges bei variierender Lastverteilung; Flugzeugabwehr-Feuerleit- und -Rechengeräte; akustische Überwachungsgeräte; Integratoren für Farbanalysen, insbesondere Mess- und Rechengeräte; Integratoren; Betriebs- und Tätigkeits-Aufzeichnungsgeräte, insbesondere graphisch arbeitende Aufzeichnungsgeräte für allgemeine Verwendungszwecke; Quadratwurzel-Planimeter; Periskope; Bohrmaschinen, insbesondere Maschinen zum Bohren einer Mehrzahl von Löchern an vorbestimmten Stellen; Magnetverstärker und Teile aller vorangehend genannten Geräte und Maschinen. (Int. Kl. 7, 9)



275372. Hinterlegungsdatum: 5. November 1974, 9 Uhr.  
Helene Rutishauser, Neugass-Passage 3, Bern. – Handel.

Bleuchtungskörper, Lampen. (Int. Kl. 11)



275373. Hinterlegungsdatum: 27. November 1974, 11 Uhr.  
Procalor S.A., 35bis, avenue de Morges, Lausanne (Waadt); Korrespondenzadresse: Morgartenstrasse 30, 8004 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Zentralheizungs-, Sanitär- und Oelfeuerungsmaterialien, wie Heizungsumwälzpumpen, Deckenstrahlplatten, Heizkessel, Tankraumtüren, Explosionsplatten, Werkbänke für Installateure. (Int. Kl. 6, 7, 11, 19)



275374. Date de dépôt: 5 décembre 1974, 8 h.  
Eberhard et Co. S.A., 73, avenue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds  
(Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 153580. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 septembre 1974.

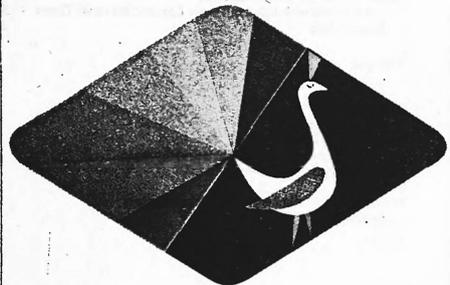
Montres, mouvements, boîtes, cadrans et parties détachées.  
(Cl. int. 14)



Poinçon: N° 259.

275383. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1975, 18 Uhr.  
Stauffer Chemical Company, Westport (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

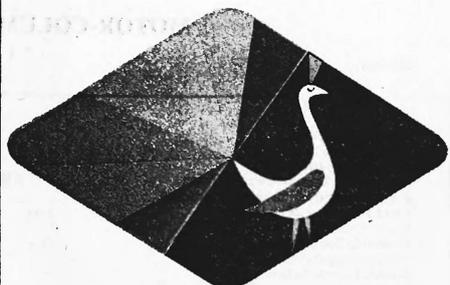
Blatt- und rollenförmige Vinylkunststofffilme, speziell für Wandverkleidungen, Polsterungen, Fensterverkleidungen und Bühnenvorhänge. (Int. Kl. 17, 19, 20, 24, 27)



Die Marke wird blau, violett, rot, orange, gelb, grün, schwarz, weiss und grau ausgeführt.

275384. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1975, 18 Uhr.  
Stauffer Chemical Company, Westport (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Blatt- und rollenförmige Vinylkunststofffilme, speziell für Wandverkleidungen, Polsterungen, Fensterverkleidungen und Bühnenvorhänge. (Int. Kl. 17, 19, 20, 24, 27)



STAUFFER'S MARK FOR QUALITY VINYL



## Ehinger &amp; Cie AG, Basel

Bilanz per 31. Dezember 1974

(Nach Verteilung des Reingewinns entsprechend den Anträgen des Verwaltungsrates)

Aktiven

Passiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		8 525 783.37
Bankendebitoren auf Sicht		4 369 845.08
Bankendebitoren auf Zeit		19 210 510.50
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	16 530 000.—	
Wechsel		104 625.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		730 137.98
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		1 241 081.70
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 708 049.05
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		8 752 876.45
– davon mit hypothekarischer Deckung	35 623.—	
Wertschriften		6 524 754.30
Dauernde Beteiligungen		454 527.—
Sonstige Aktiven		314 886.65
		<u>51 937 077.08</u>

## Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften und der dauernden Beteiligungen

## Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizer Obligationen:		
Bund und Bundesbahnen	80 000.—	
Kantone und Gemeinden	132 700.—	
Banken	1 166 400.—	
Finanzgesellschaften	168 600.—	
Industrielle Unternehmungen	480 740.—	
Andere	227 900.—	2 256 340.—
Inländische Pfandbriefe		—
Schweizerische Aktien:		
Banken	—	
Finanzgesellschaften	409 000.—	
Industrielle Unternehmungen	830 070.—	
Andere	758 101.—	1 997 171.—
Ausländische Obligationen:		
Andere		952 517.50
Ausländische Aktien:		
Andere		1 317 841.80
Anteilscheine von Anlagefonds		884.—
Total laut Bilanz		<u>6 524 754.30</u>

## Dauernde Beteiligungen

	Fr.	Fr.
Schweizerische Aktien:		
Banken	1 680.—	
Finanzgesellschaften	50 000.—	
Industrielle Unternehmungen	360 025.—	
Andere	42 822.—	454 527.—

## Gesamtbetrag der Ausländaktiven

	Fr.	Fr.
– davon Bankendebitoren:		
mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 515 536.90	
längerfristige	680 510.50	
		<u>9 425 763.35</u>

## Aufwand

	Fr.	Fr.
Passivzinsen		732 908.47
Bankbehörde und Personal		713 957.20
Beiträge an Personal-Wohlfahrt		20 700.—
Geschäfts- und Bürunkosten		477 420.76
Reingewinn		320 100.28
		<u>2 265 086.71</u>

## Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1974

	Fr.
Aktivzinsen	1 092 784.45
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	947.30
Kommissionsertrag	893 491.50
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	126 568.11
Wertschriftenertrag	75 700.80
Ertrag der dauernden Beteiligungen	21 025.—
Verschiedenes	54 569.55
	<u>2 265 086.71</u>

## Ertrag

	Fr.
	1 092 784.45
	947.30
	893 491.50
	126 568.11
	75 700.80
	21 025.—
	54 569.55
	<u>2 265 086.71</u>

## Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1974

(dopo le risoluzioni dell'assemblea degli azionisti)

Attivo

Passivo

	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		172 880 825.76
Crediti a vista presso banche		384 433 374.55
Crediti a termine presso banche		73 957 763.76
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	63 901 958.59	
Effetti cambiari		38 219 237.—
Conti correnti debitori senza copertura		260 765 316.73
Conti correnti debitori con copertura		428 030 300.41
– dei quali con garanzia ipotecaria	71 201 019.26	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		19 915 677.69
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		38 594 499.—
– dei quali con garanzia ipotecaria	24 930 115.—	
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		20 716 017.85
Investimenti ipotecari		152 356 909.36
Titoli		153 206 019.55
Partecipazioni permanenti		30 472 603.50
Stabili ad uso della banca		34 302 179.09
Assicurazione incendio	46 598 800.—	
Altri immobili		13 658 223.—
Assicurazione incendio	1 535 000.—	
Altre poste dell'attivo		22 880 601.12
		<u>1 844 389 548.37</u>

Crediti risultanti da operazioni a termine  
fisso su titoli e metalli preziosi

	Fr.	Fr.
		10 186 479.30
Attivi all'estero		
dei quali:		
– crediti presso banche con scadenza fino a 90 giorni	358 841 129.16	
– con scadenza superiore	10 055 805.17	
		<u>935 873 930.73</u>

## Dare

	Fr.	Fr.
Interessi passivi		71 683 788.07
Provvigioni		177 734.74
Organi della banca e personale		20 333 244.04
Contributi all'istituzione di previdenza per il personale		1 851 218.20
Spese generali e d'ufficio		13 354 814.43
Imposte e tasse		10 757 787.90
Perdite, ammortamenti e accantonamenti		7 367 675.08
Utile netto 1974		16 478 137.69
		<u>142 004 400.15</u>

## Profitti e perdite

	Fr.
Interessi attivi	98 776 777.46
Proventi del portafoglio cambiario	4 833 999.25
Provvigioni	26 479 466.49
Proventi da operazioni in divise e metalli preziosi	9 809 173.80
Reddito del portafoglio titoli	—
Reddito delle partecipazioni permanenti	—
Diversi	2 104 983.15
	<u>142 004 400.15</u>

## Avere

	Fr.
Debiti a vista presso banche	136 086 061.24
Debiti a termine presso banche	212 929 432.24
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	196 089 432.24
Conti creditori a vista	626 002 122.97
Conti creditori a termine	274 842 542.53
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	204 181 177.77
Depositi a risparmio	88 204 267.06
Libretti di deposito	194 328 719.77
Obligazioni e buoni di cassa	86 935 200.—
Altre poste del passivo	43 649 951.24
Capitale	75 000 000.—
Riserva legale	53 000 000.—
Riserva speciale	43 000 000.—
Dividendo 1974	9 000 000.—
Percentuali statutarie	381 844.—
Ripporto a conto nuovo 1975	1 029 407.32
	<u>1 844 389 548.37</u>

	Fr.
Garanzie prestate e crediti confermati	481 573 804.41
Impegni di versamento su azioni o altri titoli di partecipazione	1 155 000.—
Impegni derivanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	10 186 479.30

**Struktur des schweizerischen Aussenhandels im März 1975**

In einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion werden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im März 1975 — verglichen mit jenen des Vormonats und des März 1974 — bekanntgegeben.

	Einfuhr		Ausfuhr		Passivsaldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	in 1000 Tonnen	Mio Fr.		
März 1974	2 880,7	3 851,9	352,8	3 063,9	788,0	79,5
Febr. 1975	2 032,9	3 001,7	255,6	2 683,2	318,5	89,4
März 1975	2 259,8	2 949,1	274,6	2 669,6	279,5	90,5
Jan.-März 1974	7 991,6	10 809,2	984,3	8 488,7	2 320,5	78,5
Jan.-März 1975	6 437,6	9 040,9	770,2	7 873,9	1 167,0	87,1

**Einfuhr**  
Gegenüber dem Vergleichsmonat 1974 ist der Einfuhrwert der Energieträger (insgesamt 228,7 Mio Fr.) um 35,7% gesunken, was zu einem beachtlichen Teil die Folge des Preisrückgangs (-20,8%) ist; die reale Verminderung beträgt 18,8%. Die Bezüge von Rohstoffen und Halbfabrikaten (1186,9 Mio) verzeichnen nominal und real eine Abnahme (-28,2 bzw. 25,6%), dies bei leicht rückläufigen Preisen (-2,2%). Die Importe von Investitions- und Konsumgütern (525,0 bzw. 1008,6 Mio Fr.) haben sich dem Werte nach um 25,7 und 11,2% verringert; nach Abzug der Teuerung von 0,9 bzw. 4,9% ergibt sich real eine Rückbildung um 26,3 und 15,4%.

	Einfuhrwerte		
	März 1974	Febr. 1975	März 1975
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	520,2	441,3	422,8
davon:			
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft und Industrie	82,3	74,6	103,7
Lebensmittel	301,8	261,0	226,9
Rohtabak	11,6	26,8	12,2
Getränke	52,0	35,8	34,0
Forstwirtschaftliche Produkte (ohne Brennholz)	52,7	28,3	26,0
Energieträger	355,5	204,7	228,7
davon			
Erdöl und Destillate	338,6	191,2	212,7
Textilien und Bekleidung	418,3	358,9	332,1
davon:			
Spinnstoffe	48,1	30,6	28,3
Garne	31,3	18,6	17,4
Gewebe	49,4	37,7	35,7
Bekleidung und Wäsche	180,4	174,5	163,9
Schuhe	35,9	40,6	34,8
Papier und Papierwaren	124,7	117,7	114,2
davon:			
Ausgangsstoffe	18,7	34,0	26,5
Papier und Karton	52,2	37,9	37,9
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	35,9	29,4	33,0
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	140,9	95,2	90,0
davon:			
Häute, Felle, Leder	30,0	22,0	21,8
Kautschuk	40,2	33,6	28,7
Kunststoffwaren	70,7	39,6	39,5
Chemikalien und verwandte Produkte	421,6	348,0	328,6
davon:			
Grundstoffe und Verbindungen	272,4	216,1	203,4
Pharmazeutika	41,1	32,0	33,8
Baustoffe (ohne Holz), Keramik, Glas	72,9	56,5	55,0
Metalle und Metallwaren	468,2	361,1	329,4
davon:			
Eisen und Stahl	204,3	149,1	138,4
Nichteisenmetalle	102,6	80,5	68,9
Metallwaren	161,4	131,5	122,2
Maschinen	587,6	445,6	441,4
davon:			
Nichtelektrische Maschinen	329,4	240,6	234,1
Elektrische Maschinen und Apparate	258,2	205,0	207,3
Fahrzeuge	360,9	275,5	306,3
davon:			
Personenautomobile	142,4	126,8	140,0
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	61,9	36,6	38,0
Lufthfahrzeuge	114,0	74,3	91,7
Feinmeh. u. optische Geräte, Uhren und Bijouterie	266,4	178,3	187,8
davon:			
Optische Geräte	30,7	27,3	24,7
Feinmechanische Geräte	30,1	24,9	24,9
Edelmetalle sowie Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	135,4	64,4	83,9
Bijouterie und Edelmetallwaren	37,4	34,7	30,6
Verschiedene übrige Waren	114,7	119,0	112,7
davon:			
Möbel und Kleintischlerwaren	58,9	49,9	48,0

(-39,2 Mio), Buntmetallen (-33,7 Mio), Kunststoffwaren (-31,2 Mio), forstwirtschaftlichen Produkten (-26,7 Mio), Cars und Lastwagen (-23,9 Mio), Luftfahrzeugen (-22,3 Mio) und Spinnstoffen (-19,8 Mio). Erhöht haben sich dagegen die Ausgaben für agrarische Ausgangsstoffe für Landwirtschaft und Industrie (+21,4 Mio) sowie Ausgangsstoffe für Papier und Papierwaren (+7,8 Mio Fr.).

**Ausfuhr**  
Die Ausfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1016,4 Mio Fr.) hat im Vergleich zum März 1974 wertmässig um 22,7% abgenommen; unter Berücksichtigung der Preissteigerung von 5,5% beläuft sich der reale Rückgang auf 26,7%. Die Lieferungen von Konsumgütern (668,4 Mio) sind um 13,4% gesunken, jene von Investitionsgütern (979,5 Mio Fr.) dagegen um 0,8% gestiegen; da sich diese Güter um 14,5 bzw. 9,3% verteuert haben, ergibt sich real eine Verminderung um 24,4% bei den Konsumgütern und um 7,8% bei den Investitionsgütern.  
Der Auslandsumsatz der Metallindustrie ist um 138,6 Mio Fr. oder 8,7% zurückgegangen, wobei Uhren (-98,4 Mio oder 29,1%) und nichtelektrische Maschinen (-24,1 Mio oder 3,7%) die grössten Einbußen erlitten haben. Namhaft unter dem entsprechenden Vorjahreswert liegt auch der Versand der chemischen Industrie (-89,6 Mio oder 12,9%), wovon namentlich Farbstoffe (-64,5 Mio), Pharmazeutika (-13,1 Mio) und gewerbliche Chemikalien (-11,1 Mio) betroffen sind. Um fast einen Viertel vermindert haben sich die Verkäufe von Textilien und Bekleidung (-65,1 Mio), was in erster Linie von der geringeren Ausfuhr von Chemiefasergarnen, Baumwoll- und Chemiefasergeweben, Stickereien und Chemiefasern herrührt. Eine deutliche Abnahme verzeichnen auch die Exporte von Nahrungsmitteln und Genussmitteln (-20,0 Mio Fr. oder 18,3%), wobei vor allem die Sendungen von Tabakfabrikaten und Käse gesunken sind.

	Ausfuhrwerte		
	März 1974	Febr. 1975	März 1975
Metallindustrie	1589,7	1470,2	1451,1
davon:			
Nichtelektrische Maschinen	656,6	617,9	632,5
Elektrische Maschinen und Apparate	258,5	281,6	250,4
Optische und feinmechanische Geräte	89,6	94,2	94,9
Uhren	338,1	240,9	239,7
Aluminium	27,7	24,3	23,1
Chemische Industrie	693,3	579,5	603,7
davon:			
Farbstoffe usw.	156,0	91,1	91,5
Pharmazeutika	149,8	126,7	136,7
Kosmetika und Parfümerien	6,9	5,5	6,0
Chemikalien, andere	380,6	356,2	369,5
Textilien und Bekleidung	274,7	217,1	209,6
davon:			
Chemiefasern	9,4	5,6	4,7
Garne aus Chemiefasern	56,9	36,9	37,3
Gewebe aus Chemiefasern	32,7	25,3	22,8
Gewebe aus Seide	2,3	1,6	1,3
Wollgarne	4,2	2,6	2,5
Baumwollgarne	4,2	2,5	3,1
Baumwollgewebe	11,5	9,6	9,0
Baumwollgewebe	32,0	28,5	20,9
Stickereien	16,6	11,1	11,2
Textile Bodenbeläge	5,4	3,8	3,3
Wirk- und Strickwaren	23,5	22,4	22,3
Bekleidungs- und Konfektionswaren	28,7	25,9	28,4
Schuhe	10,0	11,7	11,2
Nahrungs- und Genussmittel	109,3	91,0	89,3
davon:			
Käse	32,6	32,1	28,6
Milchkonserven, Kindermehl	2,6	2,4	3,1
Schokolade	6,9	6,6	7,9
Suppen, Bouillon	8,3	6,3	6,6
Tabakfabrikate	22,2	15,1	16,1
Bücher, Zeitungen	23,1	17,1	16,7

**Geografische Verteilung**  
Gegenüber dem März 1974 ist die Einfuhr aus der EWG um 596,8 Mio Fr. oder 23,5% zurückgegangen. Eine Abnahme weisen insbesondere die Bezüge aus der Bundesrepublik Deutschland (-268,1 Mio), Frankreich (-95,4 Mio), Italien (-83,7 Mio) und Grossbritannien (-61,4 Mio) auf. Die Verminderung der Importe aus der EFTA (-78,7 Mio oder 22,1%) beruht hauptsächlich auf den Sendungen aus Oesterreich (-40,7 Mio) und Schweden (-24,8 Mio). Von den übrigen europäischen Staaten haben vor allem Polen (-6,1 Mio), die Sowjetunion und Spanien weniger Waren nach der Schweiz abgesetzt. Die Eindeckungen in Uebersee sind um 189,1 Mio Fr. oder 23,6% gesunken, wobei namentlich die Käufe in den USA (-46,1 Mio) und den Arabischen Emiraten (-43,2 Mio Fr.) unter dem Vorjahreswert liegen.  
Die Ausfuhr nach der EWG hat innert Jahresfrist um 227,5 Mio Fr. oder 16,4% abgenommen, wovon in erster Linie die Exporte nach Italien (-122,9 Mio), Grossbritannien (-48,2 Mio) und Frankreich (-29,8 Mio) betroffen sind. Der Versand nach der EFTA ist um 59,3 Mio Fr. oder 15,3% zurückgegangen. Eine Einbusse verzeichnet vornehmlich der Absatz nach Oesterreich (-32,3 Mio) und Portugal (-23,7 Mio). Im Bereich der übrigen Länder Europas weisen die Lieferungen nach Spanien eine Abnahme (-16,8 Mio) und jene nach Polen einen Zuwachs (+13,6 Mio) auf. Die Verkäufe nach Uebersee sind um 110,6 Mio Fr. oder 11,7% gesunken. Dabei stehen stark verminderte Sendungen nach den USA (-52,6 Mio), Japan (-48,7 Mio) und Hongkong (-30,5 Mio) erhöhte Exporte nach dem Iran (+20,2 Mio) und Südafrika (+10,6 Mio Fr.) gegenüber.  
Aus dem Warenaustausch mit der EWG resultiert ein Handelsbilanzdefizit von 779,3 Mio Fr., was 369,3 Mio oder 32,2% weniger sind als im März 1974. Einen Rückgang registriert namentlich das Passivum im Handel mit der Bundesrepublik Deutschland (-251,5 Mio), Frankreich (-65,6 Mio), den Niederlanden (-41,9 Mio) und Belgien-Luxemburg (-34,4 Mio), während jenes mit Italien zugenommen hat (+39,2 Mio). Der Ausfuhrüberschuss mit den EFTA-Staaten hat sich um drei Fünftel (19,4 Mio) auf 50,9 Mio Fr. erhöht. Der im Vorjahresmonat defizitäre Güterverkehr mit Schweden und Oesterreich ist aktiv geworden, wogegen sich der Aktivsaldo im Handel mit Portugal stark vermindert hat (-25,1 Mio). Der Handel mit Uebersee schliesst mit einem um 78,5 Mio oder

53,7% vergrösserten Aktivum von 224,8 Mio Fr. Während der Passivsaldo im Warenaustausch mit den Arabischen Emiraten abgenommen hat (-37,0 Mio) und der Exportüberschuss mit dem Iran und Südafrika gestiegen ist, verzeichnet das Aktivum mit Hongkong (-28,7 Mio) und Israel einen beachtlichen Rückgang. Der Güterverkehr mit Japan weist ein Defizit von 11,0 Mio auf, verglichen mit einem Aktivsaldo von 34,4 Mio Fr. im entsprechenden Vorjahresmonat.

	Einfuhr					
	März 1974	Febr. 1975	März 1975	März 1974	März 1975	
BR Deutschland	1118,6	848,7	850,5	29,0	28,8	
Frankreich	524,8	401,6	429,4	13,6	14,6	
Italien	335,6	274,5	251,9	8,7	8,5	
Niederlande	148,4	114,8	107,9	3,9	3,7	
Belgien-Luxemburg	129,0	95,3	91,2	3,3	3,1	
Total	2256,4	1734,9	1730,9	58,6	58,7	
Grossbritannien	229,1	185,2	167,7	5,9	5,7	
Dänemark	45,3	37,1	37,6	1,2	1,3	
Total	274,4	222,3	205,3	7,1	7,0	
Irland	7,0	4,2	4,9	0,2	0,2	
EWG	Total	2337,9	1961,4	1941,1	65,9	65,8
Oesterreich	181,9	136,3	141,2	4,7	4,8	
Norwegen	16,9	19,9	15,0	0,4	0,5	
Schweden	108,2	85,4	83,4	2,8	2,8	
Portugal	18,7	18,0	20,1	0,5	0,7	
Finnland	22,9	19,7	15,9	0,6	0,5	
Island	7,4	0,1	1,8	0,2	0,1	
EFTA	Total	356,0	279,4	277,3	9,2	9,4
Spanien	37,4	36,4	33,4	1,0	1,1	
Polen	13,6	8,9	7,5	0,4	0,3	
Tschechoslowakei	15,6	11,0	15,4	0,4	0,5	
Sowjetunion	28,6	21,4	22,8	0,7	0,8	
Jugoslawien	10,1	9,0	9,5	0,3	0,3	
Europa	Total	3050,8	2365,9	2337,1	79,2	79,2
Südafrika	5,5	2,9	7,3	0,1	0,2	
Israel	13,7	12,9	19,1	0,4	0,6	
Arabische Emirate	75,3	9,0	32,1	2,0	1,1	
Iran	10,2	8,2	18,8	0,3	0,6	
Hongkong	22,7	25,6	20,9	0,6	0,7	
Japan	78,7	77,3	75,4	2,0	2,6	
Kanada	19,8	21,5	20,5	0,5	0,7	
USA	293,3	253,7	247,2	7,6	8,4	
Brasilien	15,4	21,4	10,3	0,4	0,3	
Uebersee	Total	801,1	635,8	612,0	20,8	20,8
Ausfuhr						
	März 1974	Febr. 1975	März 1975	März 1974	März 1975	
	in Mio Fr.			in % der Gesamtausfuhr		
BR Deutschland	395,6	395,1	379,0	12,9	14,2	
Frankreich	283,5	236,4	253,7	9,3	9,5	
Italien	296,7	176,9	173,8	9,7	6,5	
Niederlande	75,7	77,6	77,1	2,5	2,9	
Belgien-Luxemburg	67,0	63,1	63,6	2,2	2,4	
Total	1118,5	949,1	947,2	36,5	35,5	
Grossbritannien	217,3	170,2	169,1	7,1	6,3	
Dänemark	47,4	35,8	40,4	1,5	1,5	
Total	264,7	206,0	209,5	8,6	7,8	
Irland	6,1	5,2	5,2	0,2	0,2	
EWG	Total	1389,3	1160,2	1161,8	45,3	43,5
Oesterreich	177,8	152,2	145,5	5,8	5,4	
Norwegen	36,6	39,4	36,8	1,2	1,4	
Schweden	92,0	89,2	93,4	3,0	3,5	
Portugal	48,3	26,9	24,6	1,6	0,9	
Finnland	31,7	38,4	27,1	1,0	1,0	
Island	1,1	1,1	0,9	0	0	
EFTA	Total	387,5	347,2	328,2	12,6	12,3
Spanien	83,9	76,4	67,1	2,7	2,5	
Polen	33,5	42,8	47,1	1,1	1,8	
Tschechoslowakei	17,2	23,1	22,6	0,6	0,8	
Sowjetunion	39,4	39,2	38,7	1,3	1,5	
Jugoslawien	53,4	58,3	51,9	1,7	1,9	
Europa	Total	2116,5	1867,9	1832,8	69,1	68,7
Südafrika	37,1	56,1	47,7	1,2	1,8	
Israel	28,8	21,5	25,2	0,9	0,9	
Arabische Emirate	13,0	6,6	6,8	0,4	0,3	
Iran	33,6	58,2	53,8	1,1	2,0	
Hongkong	61,1	37,3	30,6	2,0	1,1	
Japan	113,1	67,0	64,4	3,7	2,4	
Kanada	29,6	28,3	33,3	1,0	1,2	
USA	218,2	152,7	165,6	7,1	6,2	
Brasilien	44,6	42,8	34,4	1,5	1,3	
Uebersee	Total	947,4	815,3	836,8	30,9	31,3

## STADT / LAND Immobilien AG Zürich

eine Tochtergesellschaft der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und der Ernst Göhner AG, Zürich

### 8¼ % Anleihe 1975-85 von Fr. 40 000 000

Der Erlös dieser Anleihe dient für die Finanzierung des nicht-luxuriösen Wohnungsbaus.

<b>Anleihebedingungen</b>	Laufzeit längstens 10 Jahre Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert Jahrescoupons auf den 15. Mai Kotierung an der Börse von Zürich
<b>Emissionspreis</b>	100.50%
<b>Zeichnungsfrist</b>	vom 22. bis 28. April 1975, mittags
<b>Liberierung</b>	auf den 15. Mai 1975

Zeichnungen werden spesenfrei von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Bank entgegengenommen, die für Interessenten detaillierte Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung hält.

**SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT**

## Birla International AG, Zug

### Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 22. Mai 1975, 10 Uhr, in den Geschäftsräumlichkeiten der Gesellschaft am Bellevueweg 8, Zug.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz per 31. Dezember 1974 nach Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Décharge-Erteilung an die Mitglieder des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Bericht des Verwaltungsrates mit den Anträgen über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen vom 22. April 1975 an am Sitz der Gesellschaft in Zug zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung bei einer Bank zu deponieren. Gegen Vorweisung der Depotbescheinigung wird ihnen eine Ausweiskarte ausgehändigt.

Zug, den 18. April 1975

Der Verwaltungsrat

## Holding & Industrial Promotion AG, Zug

### Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 22. Mai 1975, 10.30 Uhr, in den Geschäftsräumlichkeiten der Gesellschaft am Bellevueweg 8, Zug.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung für 1974 sowie der Bilanz per 31. Dezember 1974 nach Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Décharge-Erteilung an die Mitglieder des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates mit den Anträgen über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen vom 22. April 1975 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien spätestens drei Tage vor der Generalversammlung bei einer Bank zu deponieren. Gegen Vorweisung der Depotbescheinigung wird ihnen eine Ausweiskarte ausgehändigt.

Zug, den 18. April 1975

Der Verwaltungsrat

## Birla AG, Zug

### Einladung zur 12. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 22. Mai 1975, 11 Uhr, in den Büros der Gesellschaft, Bellevueweg 8, Zug.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung für 1974 sowie der Bilanz per 31. Dezember 1974 nach Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Décharge-Erteilung an die Mitglieder des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Bericht des Verwaltungsrates mit den Anträgen über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen vom 22. April 1975 an am Sitz der Gesellschaft in Zug zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung bei einer Bank zu deponieren. Gegen Vorweisung der Depotbescheinigung wird ihnen eine Ausweiskarte ausgehändigt.

Zug, den 18. April 1975

Der Verwaltungsrat

## Flughafen-Immobilien-Gesellschaft, Zürich 4 % Anleihe von 1960-77 von Fr. 17 000 000.-

Gemäss den Emissionsbedingungen sind von dieser Anleihe per 15. Juli 1975 Fr. 500 000.- nom. Obligationen zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 9. April 1975 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, zur Rückzahlung ab 15. Juli 1975 zu pari ausgelöst; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

161/70	3481/90	7281/90	10541/50	15261/70
601/10	3571/80	7301/10	10921/30	15531/40
611/20	4081/90	7521/30	11051/60	15551/60
801/10	4211/20	7861/70	11681/90	15591/600
1411/20	4521/30	8111/20	11841/20	16001/10
1671/80	5701/10	8141/50	12841/50	16021/30
2241/50	5721/30	8181/90	13441/30	16281/90
2291/200	5841/50	8211/20	13701/10	16551/60
2621/30	5941/50	8221/30	14781/90	16901/10
2931/40	6031/40	8921/30	15191/200	16971/80

Von den Auslosungen der Vorjahre sind folgende Obligationen noch nicht eingelöst worden:

per 15. Juli 1973:	4071	6136/40	8886/90
per 15. Juli 1974:	2357/60	10348/49	12449/30
	3311/12	11250	12951/56
	6165	11451	14431
	7261/65	12032	14450

Zürich, den 9. April 1975

Im Auftrag:  
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

## Maschinenfabrik und Giesserei Netstal AG, Näfels

### Dividendenzahlung per 1974

Gemäss Beschluss unserer Generalversammlung wird gegen Einreichung von Coupon Nr. 3 die Dividende für das Geschäftsjahr 1974 ab 17. April 1975 ausbezahlt.

Die Dividende beträgt

- auf den Inhaber-Aktien Nrn. 1-12 000 Fr. 45.- brutto
- auf den Inhaber-Aktien aus der Emission 1974 Nrn. 12 001-16 000 Fr. 30.- brutto

Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Kreditanstalt

Maschinenfabrik und Giesserei Netstal AG

## SAMA SA, Automobiles, Morges

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 7 mai 1975, à 10 h., au siège de la société, rue de Lausanne 19, Morges.

Ordre du jour:

1. Lecture de l'ordre du jour.
2. Modifications de l'ordre du jour.
3. Procès-verbal de l'assemblée du 17 avril 1974.
4. Rapport du conseil d'administration.
5. Présentation des comptes.
6. Rapport des vérificateurs des comptes.
7. Propositions de l'administration pour la répartition du solde disponible.
8. Propositions individuelles et divers.

## Banque d'investissements Privés, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 5 mai 1975, à 10 h. 30, au siège social, place de l'Université 7, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapports du conseil d'administration et des vérificateurs des comptes.
2. Examen du bilan et du compte de pertes et profits.
3. Affectation à donner aux résultats sociaux.
4. Décharge à donner aux administrateurs et aux vérificateurs des comptes.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Les actionnaires désirant assister à l'assemblée devront déposer leurs titres au siège social avant le jeudi 1<sup>er</sup> mai 1975.

Genève, le 11 avril 1975

Le conseil d'administration

## Banque d'investissements Privés, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 5 mai 1975, à 11 h., au siège social, place de l'Université 7, à Genève.

Ordre du jour:

Adoption de nouveaux statuts.

Les actionnaires désirant assister à l'assemblée devront déposer leurs titres au siège social avant le jeudi 1<sup>er</sup> mai 1975.

Les nouveaux statuts sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Genève, le 11 avril 1975

Le conseil d'administration

# Locafid

Società anonima, Zugo

BANCO AMBROSIANO spa  
Milano

PAGAMENTO  
DI DIVIDENDO

Il Banco Ambrosiano ha messo in pagamento in Italia, dal 21 aprile 1975, il dividendo per l'esercizio 1974, in ragione di Lit. 270.- per azione, sotto deduzione dell'imposta cedolare secca del 30%, ossia Lit. 189.- netto.

Di conseguenza, la **cedola No. 9** dei certificati al portatore emessi dalla Locafid SA, Zugo, è pagabile a partire dal **21 aprile 1975** agli sportelli della Banca del Gottardo, Lugano, Chiasso, Locarno, Losanna e Zurigo, senza formalità di sorta, in ragione di **Fr. 0,739 per azione**

Zugo, 22 aprile 1975

LOCAFID SA

Tel. 27 20 38  
27 28 25

Hand- und  
Maschinen-  
gravuren

SCHILDER

# KAIER

Strehlgasse 6, 8001 Zürich

### Sicherheit

Wir Ueberwachen, Bewachen, Begleiten und bieten anderweitige Hilfe bei der Aufrechterhaltung der privaten Sicherheit. Aufspüren von unerlaubten Abhörgeräten, Minispielen. Abwehr wirtschaftlicher Spionage usw. 25jährige intern. Erfahrung. Privatdetektei, Büro für Sicherheit Privatim Elisabethenstrasse 12, 8004 Zürich Telefon 01 / 23 80 30

Vermisst wird folgendes Sparbuch Nr. 101 506.00, ausgestellt am 10. Dezember 1968, mit einem Guthaben von Fr. 1628.45, Wert 17. April 1975. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Sparbuch innert drei Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, an unserer Hauptkassa in Langenthal vorzulegen und sich über den rechtmässigen Besitz auszuweisen, ansonst das Sparbuch kraftlos erklärt wird (Art. 977 Abs. 2 OR).

Langenthal, den 17. April 1975

Bank in Langenthal

### N'ATTENDEZ PAS!

Protégez-vous contre le vol par effraction.

Alarme électronique  
dès fr. 1450.-

ALI Ponti SA  
1820 Montreux

Appareils Lutte Incendie  
Tel. 021 / 61 31 88 et 62 30 88

Wir suchen Zusammenarbeit mit dynamischer Firma der deutschsprachigen Schweiz. Ihre Offerten richten Sie an unsere Adresse.

Zu vermieten zwischen Yverdon und Echallens

# Lagerräume

per sofort oder nach Vereinbarung.

Halle I mit 855 m<sup>2</sup> - Mietzins Fr. 22.- pro m<sup>2</sup>/Jahr  
Halle II mit 421 m<sup>2</sup> - Mietzins Fr. 25.- pro m<sup>2</sup>/Jahr  
Halle III mit 855 m<sup>2</sup> - Mietzins Fr. 22.- pro m<sup>2</sup>/Jahr  
Halle IV mit 720 m<sup>2</sup> - Mietzins Fr. 18.- pro m<sup>2</sup>/Jahr  
Aussenlagerplatz 1000 m<sup>2</sup> Mietzins Fr. 2.50 pro m<sup>2</sup>/Jahr

Bodenbelastung unbeschränkt  
Zufahrt für Lastenzüge

Die Hallen können gesamthaft oder einzeln gemietet werden. Interessenten melden sich bitte unter Telefon 063 / 8 67 01 (Nr. 14 intern).

### Wir verkaufen unsere . . .

#### Lager-Einrichtungen

- Drawag Gitter-Aufstieckrahmen
- Holzaufstieckrahmen
- Emag-Lagergestelle
- Kunststoffbehälter
- SBB-Paletten
- Garderobeschränke
- Preisaufzeichnungsgeräte Meto-Jedermann
- Preisaufzeichnungsgeräte Meto 108/1 Sonder 110
- Handgabellubwagen WSD 12 H / WSD 112.4, 2 t
- Blistermaschine
- Strapex Paket-Umschnürungsmaschine
- Packtische Bow Typ 245
- Strapex Abrollwagen
- Stempelpuhr Simplex HE 8 G 2
- Ballenpresse Personen
- Elektro-Schiebemas Gabelstapler Amseie Retrak
- verschiedene Packtische

#### Büro-Einrichtungen

- Postwaage Karten elektr. für Briefpost
- Kundenkuchen-Prägemaschine
- Rex Rotary Bürooffset-Maschine RR 1502
- Materialschrank dazu
- Emerson Klimaanlage Europa
- Luftbefeuchter Defensor 4000 V

Bitte wenden Sie sich an  
AUTO SENN AG in Liq.  
Schanzenstrasse 5, 3001 Bern  
Tel. 031 / 22 17 44 (Frau Senn)

### A remettre à Genève

#### SA Manufacture

fondée en 1935

branche cuir/textile - avec bâtiment propre centre ville - bien introduite sur marché suisse et exportation.

Placement et rendement intéressants pour personne dynamique (même sans qualifications spéciales) disposant capital nécessaire et désirant se créer activité indépendante. Affaire sérieuse sous garantie de fiduciaire.

Ecrire sous chiffre F 312714-18 Publicitas, Genève.

# Kassenschränke

Schwere Qualität mit Dreifachverriegelung und Schmelzsicherung, entsprechen den Richtlinien der Arbeitsgemeinschaft für Einbruch- und Diebstahlversicherer.

Zurzeit einige Occasionsmodelle preisgünstig ab Lager.

müller+saba 9500 WII  
Tresor-Kassenbau, Tel. 073/22 52 22

### Warenumsatzsteuer - Broschüre

Die neueste Ausgabe enthält auch die neuen, ab 1. Januar 1975 geltenden Strafbestimmungen

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.- auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

### Impôt sur le chiffre d'affaires - Brochure

Cette nouvelle édition contient aussi les normes pénales valables dès le 1<sup>er</sup> janvier 1975

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.- à notre compte de chèques postaux 30-520.

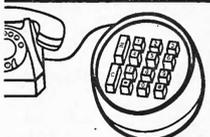
Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern

Zu verkaufen

### RUF-Intrakont

Buchungsmaschine, mit Stahlpult, sehr gut erhalten.  
Telefon 056 / 26 48 08

### TELEPRINT TELEFONIEREN



### Telefonieren leicht gemacht

SP-10 ist ein völlig neues, PTT-geprüftes Zusatzgerät zum Telefon ohne jegliche Umstellung an der Telefonanlage bietet SP-10 entscheidende Vorteile.  
\* Tastenwahl für alle Nummern \* Reberstele - falls besetzt \* Speicher für 10 Telefonnummern \* Anschluss an jedes Telefon möglich \* Preis ausserordentlich günstig  
SP-10 ist formidabel klein, nur 13 cm Ø

TELEPRINT Peter Gisi  
Postfach 4125 Riehen Tel. 061 51 15 25

COUPON TELEPRINT Peter Gisi  
Postfach 4125 Riehen Tel. 061 51 15 25  
Ihre Briele senden Sie uns Ihre Dokumentenblätter

Name \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_ HAB

Per sofort oder nach Uebereinkunft vermieten wir in Zürich 3 (bei Bahnhof Giesshübel)

### 400m<sup>2</sup> Show- od. Lagerraum

(originell ausgebauter Dachstock, III. Eta e)  
Günstiger Mietzins, Zentralheizung, textiler Bodenbelag.  
Beleuchtungskörper, Warenlift, WC. Einige Parkplätze könnten ebenfalls gemietet werden.  
Im gleichen Haus zu vermieten:

**40 m<sup>2</sup> Büroraum (2 Büros)**  
mit separatem Eingang vom Treppenhaus.

Anfragen bitte an Hans Hasler AG, Eibenstrasse 9, 8045 Zürich, Telefon 01/ 35 15 15. (Hr. Hasler).

Wie kann man seinen Mitarbeitern für wenig Geld eine Erfrischung bieten?



### NATIONAL VENDORS Generalvertretung

Getränke- und Verpflegungsautomaten

Bitte senden Sie Information an Firma:

MULTIPATENT, 8152 Glattbrugg  
Tel. 01 / 810 42 42/43/44, Kanalstr. 27

Zu verkaufen in zentraler Lage von Biel (Mett)

mit guten Zufahrtsmöglichkeiten modern ausgebaute

### Fabrikationsanlage

(Fabrikations- und Verwaltungsgebäude). Erstellungsjahr: 1967. Bestens geeignet für: Maschinen- oder Apparatebau, Konstruktionswerkstätten usw.

Bestehend aus:

- Fabrikationshalle, 1580 m<sup>2</sup>, mit Krananlage, Pressluftnetz und Compactus-Anlage
  - Lagerräumen und Abstellplätzen
  - Garderobenanlagen
  - Büros im 1. Stock (5,7 x 50 m) 285 m<sup>2</sup>
  - Autoparkplätze
  - mit Geleiseanschluss und weiteren Ausbaumöglichkeiten.
- Gesamtparzelle 3440 m<sup>2</sup>, davon überbaut 1730 m<sup>2</sup>

Interessenten erhalten nähere Angaben unter Chiffre B 921040-06, Publicitas, Seilerstrasse 8, 3000 Bern.

### Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Wegen Umstellung auf EDV, zirka Frühling 1975, günstig zu verkaufen ein sehr gut erhaltener

### elektronischer

#### Fakturier-automat FRIDEN

Modell 5015 mit Streifenlocher Modell 21152Z (Generalrevision 1973)

W. Bernherd & Cie. AG  
Bern  
Tel. (031) 22 33 93 (Hr. Ferrari)



### Inserate erschliessen den Markt

### Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail 1971-1973

Dans le supplément no 86 sont publiés les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 30.- au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern.

# Loterie romande

347<sup>e</sup> tranche

### Liste de tirage du 19 avril 1975

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants					
10 000	10.-	5	6				
1 500	20.-	59	61				
		238	316	369	374	641	
		710	726	734	748	802	
290	40.-	121	144	214	737	830	
		0470	0859	1064	2089	3408	
		4927	5188	9108			
15	200.-	653436	660775	662704	662930	665326	
		670466	673540	674441	676328	676572	
		679167	680149	685485	686902	693096	
		657868	658228	660954	665408	677636	
		679983	693733				
1	100 000.-	694794	694795				
2	500.-	694793	694795				
97	10.-						
11 912							

Pully VD, le 19 avril 1975

Me Marcel Vaney, notaire

L'émission de la 347<sup>e</sup> tranche comprend 50 000 billets numérotés de 650 000 à 699 999.

Prix du billet fr. 10.- (le demi-billet fr. 5.-).

Valeur totale des lots fr. 250 070.-.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.- et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse, et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.- (les demi-billets plus de fr. 25.-) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délient les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 22 octobre 1975.

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription
338 B	19. 10. 74	22. 4. 75
338 A	2. 11. 74	5. 5. 75
339 B	20. 11. 74	26. 5. 75
339 A	7. 12. 74	10. 6. 75
340	28. 12. 74	1. 7. 75
341	18. 1. 75	21. 7. 75
342	1. 2. 75	4. 8. 75
343	15. 2. 75	18. 8. 75
344	1. 3. 75	4. 9. 75
345	22. 3. 75	25. 9. 75
346	5. 4. 75	8. 10. 75

Seule la liste officielle de tirage fait foi.